

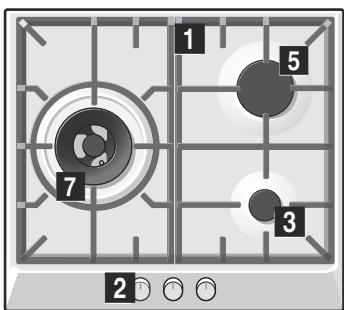
Gaasiplaat
Dujiné kaitlentē
Gāzes krāsns sildvirgsma



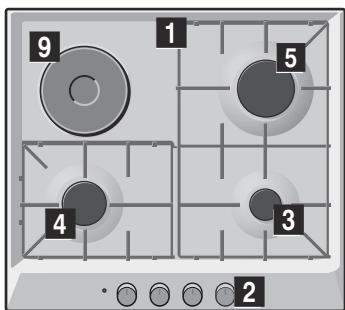
BOSCH

[et] Kasutusjuhend	4	[lv] Lietošanas instrukcija	19
[lt] Naudojimo instrukcija	11		

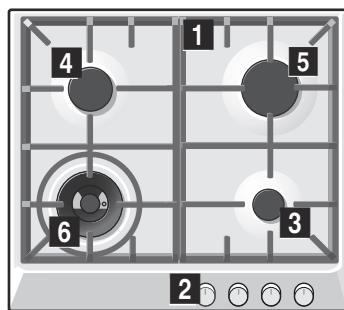
PCC6..B...



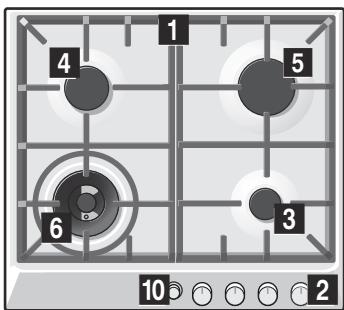
PCY6..B...



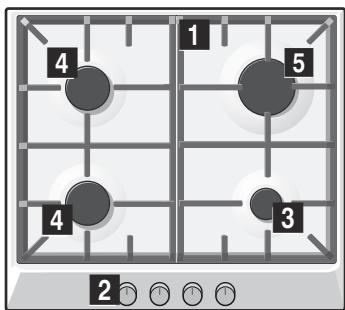
PCH6..B...



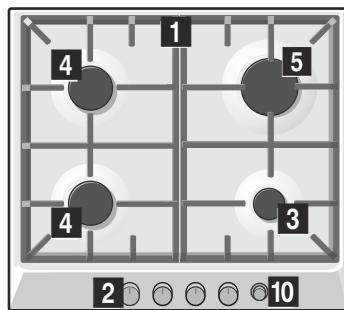
PCH6..M...



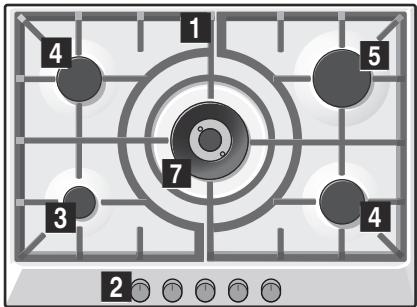
PCP6..B... PCD666DEU
PCP6..C...



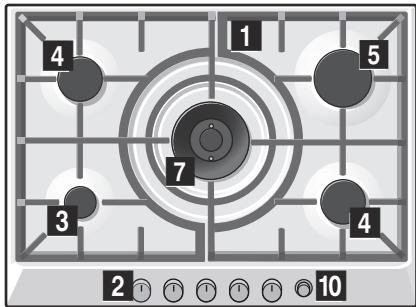
PCP6..M...



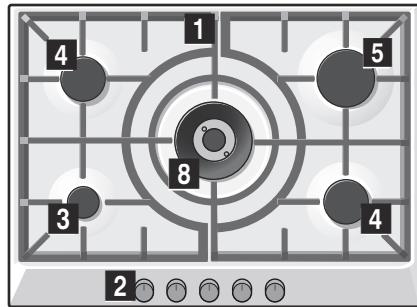
PCQ7..B...
PCL766DEU



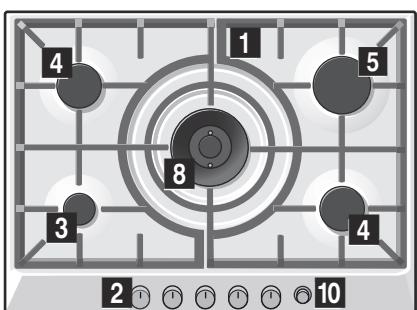
PCQ7..M...



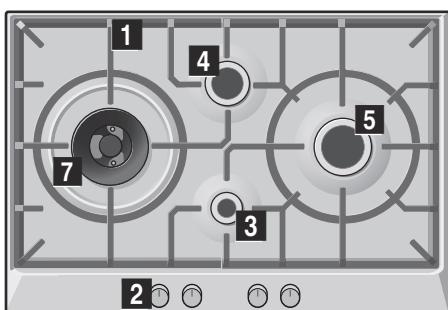
PCR7..B...
PCR7..C...



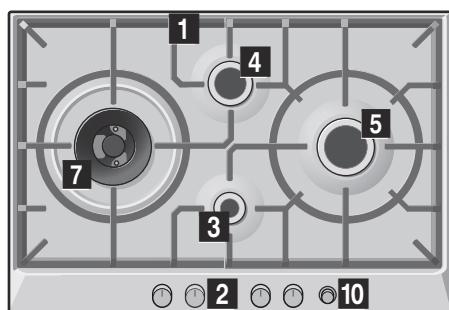
PCR7..M...



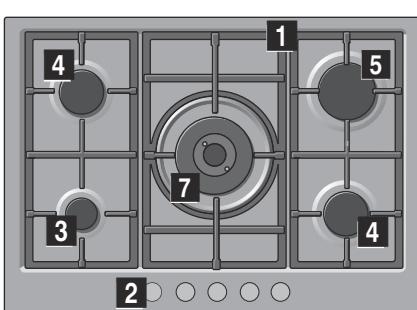
PCI8..B...



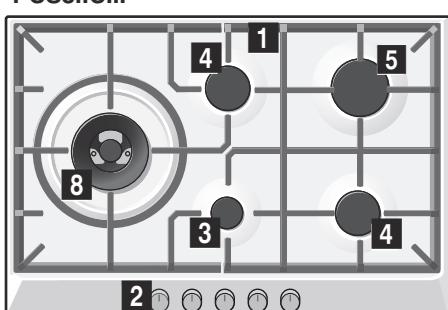
PCI8..M...



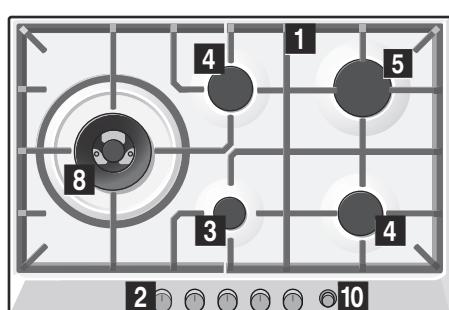
PCQ8..B...



PCS8..B...
PCS8..C...

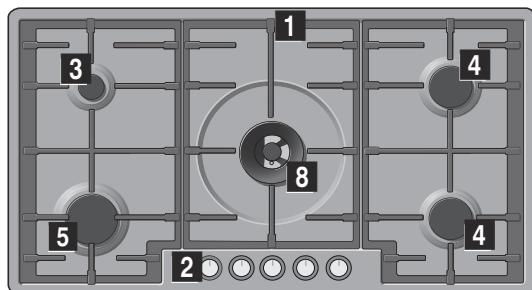


PCS8..M...

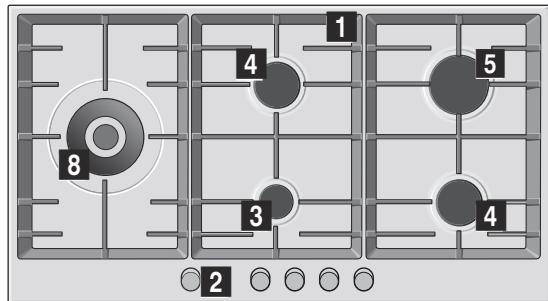


PCR9..B...

PCR9..C...



PCS9..C...



1 Restid

2 Juhtseadmed

3 Lisapõleti võimsusega kuni 1 kW

4 Poolkiire põleti võimsusega kuni 1,75 kW

5 Kiirpõleti võimsusega kuni 3 kW

6 Topeltleegiga põleti Woki jaoks võimsusega kuni 3,3 kW

1 Atraminēs grotelēs indams

2 Regulīavimo rankenēlēs

3 Papildomas degiklis iki 1 kW

4 Puslau greitas degiklis iki 1,75 kW

5 Greitasis degiklis iki 3 kW

6 Dvigubos liepsnos degiklis iki 3,3 kW galios

1 Restes

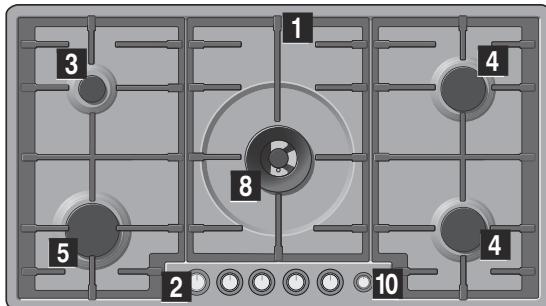
2 Vadības slēdži

3 Papildu deglis līdz 1 kW

4 Vidēji ātrais deglis līdz 1,75 kW

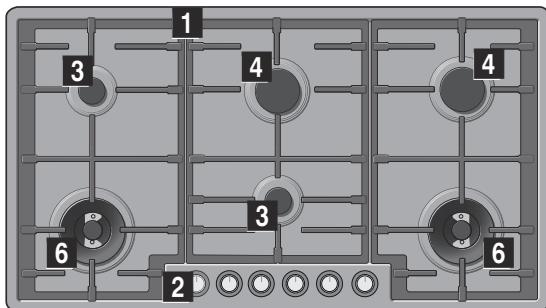
5 Ātrais deglis līdz 3 kW

PCR9..M...



PCT9..B...

PCT9..C...



7 Kolmekordse leegiga põleti Woki jaoks võimsusega kuni 4 kW

8 Topeltleegiga kahe suurusega vokkpõleti võimsusega kuni 5 kW

9 Elektriline pliidiplaat 1500 W

10 Main Switch

7 Trigubos liepsnos degiklis indu „wok“ iki 4 kW galios

8 Nepriklausomos dvigubos liepsnos degiklis „Wok“ indams iki 5 kW galios

9 Elektrinē kaitlentē 1500 W

10 Main Switch

6 Divkāršās liesmas "Wok" deglis līdz 3,3 kW

7 Triskāršas liesmas "Wok" deglis līdz 4 kW

8 Divkāršās liesmas dubultais "Wok" deglis līdz 5 kW

9 Elektriskā plīts virsma 1500 W

10 Main Switch

Ohutusjuhised.....	4	Toiduvalmistusnõud	9
Teie uus seade	6	Sobivad nõud	9
Tarvikud	6	Kasutuseeskirjad.....	9
Gaasipõletid	6	Puhastamine ja hooldamine	9
Manuaalne sisselülitamine	7	Puhastamine	9
Automaatne sisselülitus	7	Hooldamine.....	9
Ohutussüsteem	7	Probleemide lahendamine	10
Põleti väljalülitamine	7	Tehnilise abi teenistus.....	10
Võimsustasemed.....	7	Garantiitingimused.....	10
Pealülit / Pliidiplandi blokeerimine (Main Switch).....	7	Kasutatud pakend ja seadmed	10
Hoiatused	8	Keskonnasäästlik jäätmekäitlus	10
Nõuandeid kuumutamisel	8		
Elektriplaat.....	8		
Enne esmakordset kasutamist.....	8		
Seadme töö.....	8		
Kasutuseeskirjad.....	8		
Nõuandeid kuumutamisel	8		

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.bosch-home.com ja Internetikauplustest: www.bosch-eshop.com

⚠ Ohutusjuhised

Selle juhendi ettekirjutuste täitmata jätmise korral ei võta tootja endale mingit vastutust.

Lugege need juhised tähelepanelikult läbi. Alles seejärel saate seadet kasutada tõhusalt ja turvaliselt. Hoidke alles seadme paigaldus- ja kasutusjuhendid ning andke need seadme omaniku vahetumisel seadmega kaasa.

Käesolevas juhendis sisalduvad joonised on suunava loomuga.

Ärge võtke seadet enne paigaldamist kaitsepakendist välja. Kui märkate seadme juures mis tahes kahjustust, ärge seadet ühendage. Võtke ühendust meie klienditeenindusega.

See seade kuulub vastavalt gaasiseadmete standardile EN 30-1-1 klassi 3: mööblisse sisseehitatud seade.

Enne oma uue pliidiplandi paigaldamist veenduge, et paigaldamisel järgitaks kokkupanemisjuhendit.

See seade ei sobi paigaldamiseks jahtidele ega haagissuvilatesse.

See seade on kasutamiseks ainult piisava ventilatsiooniga kohtades.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhtimispuldiga.

Kõik paigaldus-, ühendus- ja reguleerimistööd ning teisele gaasitüübile kohandamised peab tegema volitatud

tehnik, järgides kehtivaid norme ja seadusi ning kohalike elektri- ja gaasiettevõtete ettekirjutusi. Erilist tähelepanu tuleb pöörata ventilatsiooni kohta käivatele eeskirjadele.

See seade väljub tehasest sobilikuna kasutamiseks gaasitüübiga, mis on kirjas andmeplaadil. Kui on vaja gaasitüüpi muuta, lugege kokkupanekujuhendit. Seadme kohandamiseks teisele gaasitüübile soovitame võtta ühendust meie klienditeenindusega.

See seade on mõeldud üksnes koduseks kasutamiseks. Selle professionaalne või ärieesmärkidel kasutamine ei ole lubatud. Kasutage seadet ainult toiduvalmistamiseks, mitte küttekehana. Garantii kehtib üksnes tingimusel, et seadet kasutatakse ettenähtud otstarbel.

Ärge jätkke sisselülitatud seadet järelevalveta.

Ärge kasutage selliseid laste ohutust tagavaid turvapiirdeid ja -kaasi, mida pliidiplandi tootja ei ole soovitanud. Need võivad põhjustada önnetuslike ülekuumenemise, süttimise või materjalist eralduvate tükikeste tõttu.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on vanemad kui 8 aastat, ja inimesed, kelle füüsилised ja vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad teadmised ja oskused seadme kasutamiseks, kui nende üle teostatakse järelevalvet või kui neile on

selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on saanud aru seadmega seotud ohtudest.

Ärge kunagi laske lastel seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Süttimisoht!

Põlemata gaasi kogunemine suletud ruumis toob kaasa süttimisohtu. Ärge jätkige seadet tõmbetuule käte. Põletid võivad kustuda. Lugege hoolikalt läbi gaasipõletite töö kohta käivad juhised ja hoiatused.

Mürgistusoht!

Gaasiga töötava kuumtöötlusseadme kasutamine tekitab seadme paigalduskohas soojust, niiskust ja põlemissaadusi. Tagage köögi hea ventilatsioon, eelkõige pliidiplaadi töö ajal: hoidke loomuliku õhutuse avad avatud või paigaldage sundventilatsioon (pliidikumm). Seadme sagedasel ja pikajalisel kasutamisel võib vajalik olla täiendav või tõhusam ventilatsioon: avage aken või suurendage sundventilatsiooni võimsust.

Põletusoht!

Keedualad ja nende ümbrus lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi puutuge kuuma pinda. Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest eemal.

Tuleoht!

- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge asetage pliidiplaadile kergsüttivaid esemeid. Ärge hoidke asju pliidiplaadil.
- Ärge hoidke ega kasutage selle kodumasina all ega läheduses korrodeeriva toimega keemilisi aineid, aurusid, kergsüttivaid aineid ega toiduks mittekasutatavaid aineid.
- Ülekuumenenud rasv ja õli süttivad kergesti. Ärge rasva või õli kuumutamise ajal seadme juurest lahkuge. Kui rasv või õli süttivad, ärge kasutage kustutamiseks vett. Katke nõu kaanega, et tuli lämmatada. Lülitage vastav keeduala välja.

Kahjustusoht!

- Kahjustatud või ebasobiva suurusega, üle pliidiplaadi serva ulatuvad või plaadile valesti asetatud nõud võivad tekitada tõsiseid kahjustusi. Järgige toiduvalmistusnõude kohta käivaid nõuandeid ja hoiatusi.

- Kui nõu põhja ja keeduala vahele satub vedelikke, võib nõu ootamatult vappuma hakata. Hoidke keeduala ja nõu põhi alati kuivana.
- Avariil korral katkestage seadme elektri- ja gaasitoide. Seadme parandamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- Ärge muutke seadme sisemust. Kui see on siiski vajalik, võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- Kui mõnd juhtseadet ei saa keerata, ärge üritage seda teha jõuga. Võtke juhtseadme parandamiseks või asendamiseks kohe ühendust klienditeenindusega.

Elektrilöögioht!

Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid.

Teie uus seade

Leheküljel 2 on esitatud üldülevaade seadmest ja põletite võimsusest.

Tarvikud

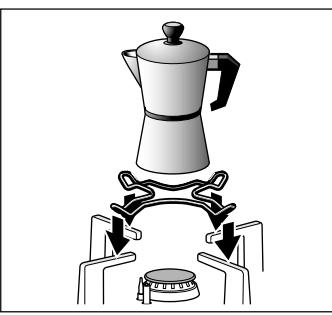
Sõltuvalt mudelist võivad pliidid juurde kuuluda järgmised lisatarvikud. Neid lisatarvikuid saab osta ka tehnilisest teenistusest.



Woki lisarest

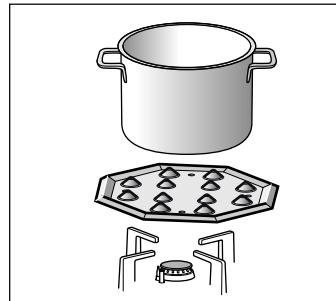
Sobib kasutamiseks ainult topelt- või kolmekordse leegiga põletil nõgusa põhjaga nõudega.

Selliste nõude kasutamine võib põhjustada grillpanni ajutist muundumist. See on normaalne ja ei mõjuta seadme tööd.



Kohvikannu lisarest

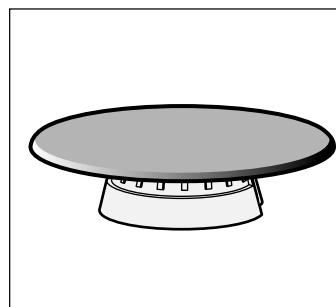
Sobib kasutamiseks ainult lisapõletil ja alla 12 cm läbimõõduga nõudega.



Simmer Plate

See tarvik on mõeldud seleks, et vähendada matalama võimsusega kuumust veelgi.

Asetage plaat, koonused ülespoole, resti peale, mitte kunagi otse põletile. Asetage nõu selle tarviku keskele.



Simmer Cap

Ainult miinimumvõimsusel kuumutamiseks mõeldud põleti. Selle kasutamiseks tuleb lisapõleti eemaldada ja asemele panna Simmer Cap.

Kood

HEZ298107 Woki lisarest: Malmrest (4-5 kW)

HEZ298108 Woki lisarest: Malmrest (3,3 kW)

HEZ298110 Woki lisarest: Emailitud terasrest

HEZ298115 Kohvikannu lisarest: Malmrest

HEZ298114 Kohvikannu lisarest: Emailitud terasrest

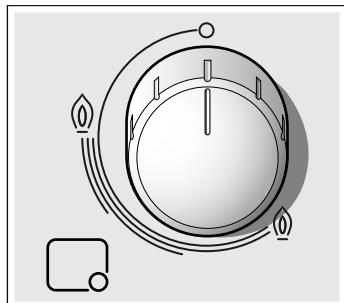
HEZ298105 Simmer Plate

HEZ298104 Simmer Cap

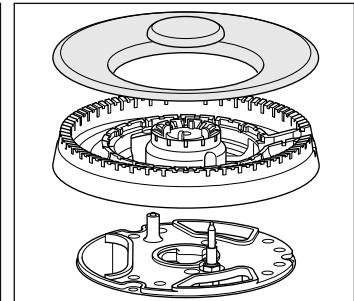
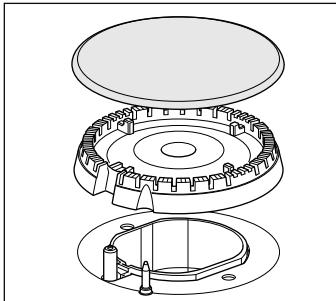
Tootja ei võta endale vastutust eelpool nimetatud tarvikute mittekasutamise või valesti kasutamise eest.

Gaasipõletid

Igal juhtseadmel on märgitud, millist põletit sellega reguleeritakse.



Seadme korraliku töö tagamiseks peavad restid ja kõik põletite osad olema õigesti paigaldatud. Ärge pange ühe põleti kaant teisele põletile.



Manuaalne sisselülitamine

- Vajutage valitud põleti juhtseadet ja keerake seda vasakule poole, kuni leiate soovitud asendi.
- Asetage põleti lähedale süütaja või leek (välgumihkel, tikk vms).

Automaatne sisselülitus

Kui pliidiplaati saab automaatselt sisse lülitada (süüteküünlagu varustatud), toimige järgmiselt:

- Vajutage valitud põleti juhtseadet ja keerake see maksimaalse võimsuse asendisse.

Juhitseadme vajutamise ajal annavad kõik põletid süütadesademeid. Leek süttib.

- Laske juhtseade lahti.

- Keerake juhtseade soovitud asendisse.

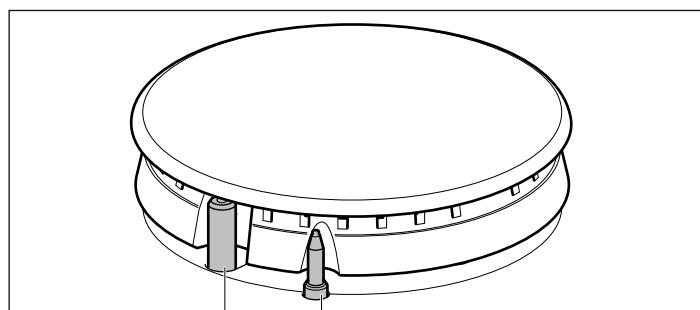
Kui leek ei sütti, keerake juhtseade nulli ja korraake eelpool kirjeldatud toiminguid. Seekord vajutage juhtseadet kauem aega (kuni 10 sekundit).

⚠ Süttimisoht!!

Kui leek 15 sekundi jooksul ei sütti, keerake põleti nulli ning avage uks või aken. Oodake vähemalt minut aega enne, kui üritate põletit uuesti süüdata.

Ohutussüsteem

Olenevalt mudelist võib pliidiplaat olla varustatud ohutussüsteemiga (termopaariga), mis takistab gaasi voolu juhul, kui põletid kogemata kustuvad.



Selleks et tagada, et see seade oleks aktiivne:

- Lülitage põleti sisse nagu tavaliselt.
- Hoidke juhtseadet pärast leegi süütamist lahti laskmata kindlalt sisse vajutatult 4 sekundit.

Põleti väljalülitamine

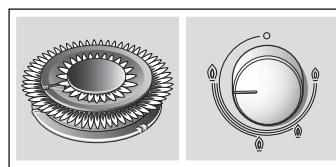
Keerake vastavat juhtseadet paremale, asendisse 0.

Võimsustasemed

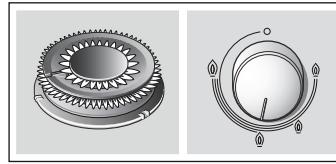
Reguleeritavad juhtseadmed võimaldavad leida sobiva võimsuse maksimaalse ja minimaalse vahel.

Asend	○	Nupp väljalülitatud
Suur leek	∅	Maksimaalne avatus ja võimsus ning elektrisüüde
Väike leek	∅	Minimaalne avatus ja võimsus

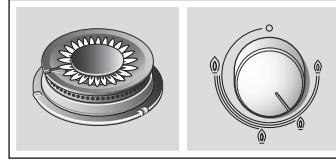
Topeltleegiga kahe suurusega põletitel saab sisemist ja välimist leeki reguleerida eraldi. Allpool on toodud võimalikud võimsustasemed:



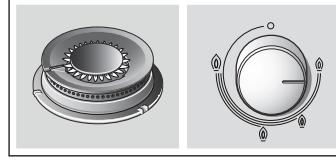
Välaine ja sisemine leek on täisvõimsusega.



Välaine leek on miinimumvõimsusel, sisemine leek on täisvõimsusega.



Sisemine leek on täisvõimsusega.



Sisemine leek on miinimumvõimsusega.

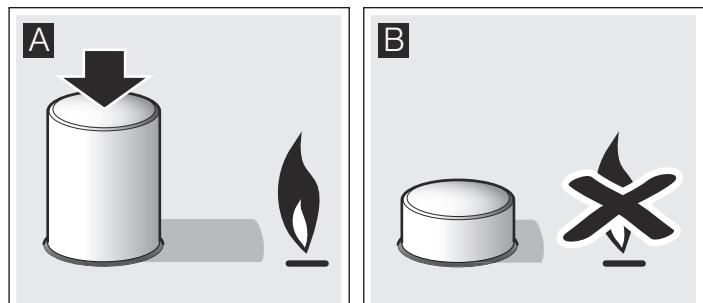
Pealülit / Pliidiplandi blokeerimine (Main Switch)

Pliidiplaadil võib olemas olla pealülit, mis katkestab üldise gaasitoite ja lülitab kõik põletid korraga välja. See lülit on väga praktiline, kui kodus on lapsed või kui mingil põhjusel on vaja kõik põletid kiiresti välja lülitada.

Pliidiplandi blokeerimiseks:

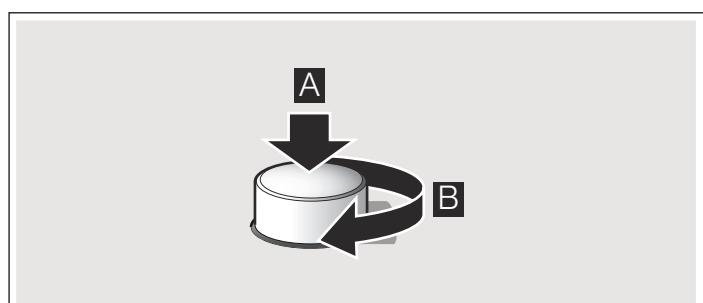
Vajutage pealülitit.

Kõik põletid, mis on sisse lülitatud, kustuvad. Pliidiplaat on blokeeritud.



Pliidiplandi blokeeringust vabastamiseks:

- Keerake kõik juhtseadmed väljalülitatud asendisse.
- Vajutage ja keerake pealülti päripäeva lõpuni.



See avab üldise gaasitoite. Siis saab pliidiplaati kasutada nagu tavaliselt.

Hoiatused

Põleti töötamise ajal on normaalne kuulda nõrka vilinat.

Esimestel kasutuskordadel on normaalne, et seade eritab lõhnu. See ei tähenda mingit ohtu ega riket. Ajapikku lõhnad kaovad.

Oranži värviga leek on normaalne. Leegi värvus tuleneb õhus sisalduvast tolmust, vedelikupritsmetest jm.

Kui põleti leegid kogemata kustuvad, keerake vastava põleti juhtseade nulli ja ärge üritage põletit vähemalt 1 minuti jooksul uesti süüdata.

Mõne sekundi jooksul pärast põleti väljalülitamist kostab põletist heli (nõrk mütsatus). See pole midagi ebanormaalset, vaid tähendab, et turvasüsteem on välja lülitunud.

Hoidke pliid võimalikult puhtana. Kui süüteküünlad on mustad, ei toimu sisselülitamine korralikult. Puhastage neid regulaarselt väikese mittemetalse harjaga. pidage silmas, et süüteküünlad ei tohi saada tugevaid lõöke.

Nõuandeid kuumutamisel

Põleti	Väga tugev Tugev	Keskmine	Madal
Woki põleti	Keetmine, küpstamine, praadimine, pruunistamine, paella ja aasia toitude valmistamine (wokkpanniga)	Kuumutamine ja kuumanahoidmine: valmisroad, küpsetatud road	
Kiirpõleti	Eskalopi, biifsteegi, riis, bešamellomleti valmistamine, praadimine	riis, bešamellkaste, raguu	Aurutamine: kala ja aedvili
Poolkiire põleti	Kartulite aurutamine, värskete juurviljade, hauptide ja pasta valmistamine		Kuumutamine ja küpsetatud toidu kuumanahoidmine ning peente hautiste valmistamine
Lisapõleti	Keetmine: ühepajatoidud, riisipuding, karamell	Ülessulata mine ja aeglasel tulel keetmine: köögivilji, puuvili, külmutatud tooted	Valmistamine/sulata mine: või, šokolaad, želatiin

Elektriplaat

Enne esmakordset kasutamist

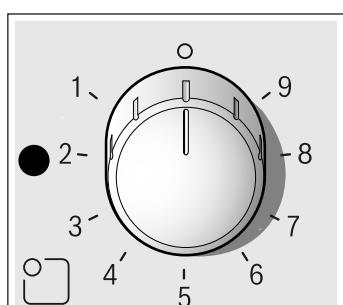
Uue seadme lõhna eemaldamiseks lülitage elektriplaat tühjalt ilma nõuta sisse ja kuumutage täisvõimsusele viis minutit. Selle aja jooksul on taviline, et eraldub suitsu ja lõhnu, mis aja möödudes kaovad.

Tähelepanu!

Ärge kuumutage plaate tühjalt ilma nõuta, välja arvatud nende esmakordsel kuumutamisel.

Seadme töö

Elektriplaati juhib regulaator, mille kaudu saab valida valmistasvale toidule sobiva võimsuse.



Sisselülitamine

Keerake nuppu vasakule soovitud asendisse. Süttib tähis, mis näitab et seade töötab.

Asend 1: miinimumvõimsus

Asend 9: täisvõimsus.

Märkus: Soovitame toiduvalmistamist alustada täisvõimsuse sel ja mõne minuti pärast valida vahepealsed võimsustasemed.

Väljalülitamine

Keerake nuppu paremale valjalülitatud oleku peale. Kustub tähis, mis näitab, et seade töötab.

Jääksoojus

Elektriplaadi võib välja lülitada veidi enne toidu valmistamise lõppu. Jääksoojus võimaldab mõne minuti jooksul kuumutamist jätkata ja niimoodi energiat säästa.

Kasutuseeskirjad

Järgmised nõuanded aitavad teil energiat säästa ja vältida nõude kahjustamist:

- Kasutage lameda ja paksu põhjaga nõusid.
- Kasutage keeduala suurusele vastavat panni või potti. Nõo põhja läbimõõt ei tohi kunagi olla keedualast väiksem, vaid peab sellele vastama.
- Vältige vedelike ülevoolamist elektriplaadi pinnale. Kasutage vedelikurohkhet toitu valmistades körgeid nõusid.
- Hoidke pliidiplaati kuiv. Soolane vesi ja märjad nõud võivad plaati kahjustada. Ärge valmistage toitu märgades nõudes.

Nõuandeid kuumutamisel

Järgmised nõuanded on soovituslikud. Võimsust tuleb suurendada:

- suurte vedelikukoguste puhul,
- suurte roogade valmistamisel,
- kaaneta nõudega.

Toiduvalmistusviis

Asend

Sulatamine: šokolaad, või, želatiin.

1-2

Keetmine: riis, bešamellkaste, raguu.

2-3

Keetmine: kartulid, makaronid, aedviljad.

4-5

Kergelt praadimine: hautised, praerullid.

4-5

Aurutamine: kala.

5

Soojendamine, soojas hoidmine: valmistroodud.

2-3-4-5

Küpsetamine: eskalopp, biifsteek, omlett.

6-7-8

Küpsetamine ja pruunistamine

9

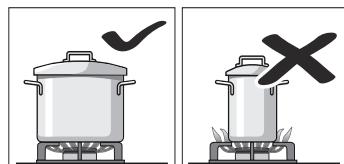
Toiduvalmistusnõud

Sobivad nõud

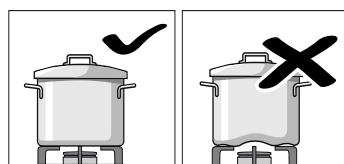
Põleti	Nõu minimaalne läbimõõt	Nõu maksimaalne läbimõõt
Woki põleti	22 cm	-
Kiirpõleti	22 cm	26 cm
Poolkiire põleti	14 cm	20 cm
Lisapõleti	12 cm	16 cm
Elektriline pliidiplaat	14 cm	18 cm

Kasutuseeskirjad

Järgmised nõuanded aitavad teil energiat säästa ja vältida nõude kahjustamist:

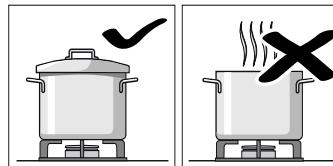


Kasutage igal põletil sobiva suurusega nõusid.
Ärge kasutage väikeseid nõusid suurtel põletitel. Leek ei tohi puudutada nõu külgi.

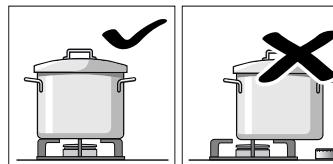


Ärge kasutage moondunud kujuga nõusid, mis pliidiplaadil kindlalt ei püsi. Nõud võivad ümber minna.

Kasutage ainult lameda ja paksu põhjaga nõusid.

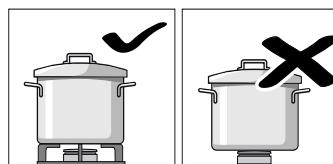


Ärge keetke ilma kaaneta või paigalt nihkunud kaanega. Osa energiast läheb kaduma.



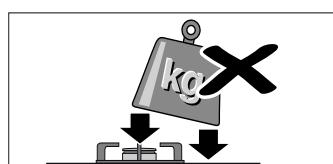
Asetage nõu korralikult keset põletit. Vastasel juhul võib nõu ümber minna.

Ärge asetage suuri nõusid juhtseadmete lähedal asuvatele põletitele. Kõrge temperatuur võib juhtseadmeid kahjustada.



Asetage nõud restile, mitte kunagi otse põletile.

Enne pliidi kasutamist kontrollige, et põletite restid ja kaaned oleks korralikult paigas.



Käsitsege nõusid pliidiplaadil ettevaatlikult.

Ärge andke pliidiplaadile hoope ega asetage sellele liiga suuri raskusi.

Puhastamine ja hooldamine

Puhastamine

Kui seade on maha jahtunud, puhastage seda käsna, vee ja puustusvahendiga.

Iga kasutuskorra järel puhastage pärast pliidi mahajahtumist kasutatud põleti pliidiosade pinnad. Olgugi pliidil vähe jääänuseid (toidujääke, õlipirtsmeid jm), körbevad need pliidi pinnale ning neid on hiljem raskem eemaldada. Korraliku leegi jaoks peavad augud ja vaod olema puhtad.

Mõne nõu liigutamisel võivad restidele jääda metallijäägid.

Puhastage põleteid ja reste puustusvahendit sisaldava veega ja hõõruge mittemetalse harjaga.

Kui restide küljes on kummitoed, olge nende puhastamisel ettevaatlik. Kummiosad võivad lahti tulla ja rest võib pliidiplaati kriimustada.

Kuivatage põletid ja restid alati täielikult ära. Veepritsmed ja niisked kohad võivad toiduvalmistamise alguses emaili kahjustada.

Pärast põletite puhastamist ja kuivatamist veenduge, et siirdmiku kaaned oleks korralikult paigas.

Tähelepanu!

- Ärge kasutage aurupuhasteid. Need võivad pliidiplaati kahjustada.
- Kui pliidiplaadil on klaasist või aluminiiumist paneel, ärge kasutage selle metalliga liitumise koha puhastamiseks nuga, kaabitsat ega muud sarnast.

Hooldamine

Pühkige pliidiile valgunud vedelik kohe ära. Nii vältide toidujäätmete kinnistumist ja säästate asjatut vaeva.

Ärge jätke happelisi vedelikke (sidrunimahla, äädikat jm) pliidiplaadile.

Elektriplaadi katte kaitsmiseks niisutage seda öli või mõne kaubandusvõrgus saadaoleva hooldusvahendiga.

Vältige võimalusel soola sattumist elektriplaadile.

Kuna woki põleti ja roostevabast terasest alad (grillpann, põletite ümbris jne) kuumenevad kõrge temperatuurini, võivad need värvit muuta. See on normaalne. Pärast iga kasutuskorda puhastage nimetatud alad roostevaba terase jaoks sobilikku puustusvahendiga.

Soovitatav on kasutada regulaarselt puustusvahendit, mida saab meie tehnilisest teenistusest koodiga 464524.

Tähelepanu!

Roostevaba terase puustusvahendit ei tohi kasutada juhtnuppuide ümbruses. Tähised (serigraafia) võivad ära kustuda.

Probleemide lahendamine

Vahel saab probleeme lahendada lihtsasti. Enne tehnilise teenistusega ühendust võtmist lugege järgmisi nõuandeid:

Rike	Võimalik põhjus	Lahendus
	Üldine elektrisüsteemi rike. Läbipõlenud sulavkaitse.	Kontrollige sulavkaitsmete peakilbist, kas sulavkaitse on läbi põlenud ja vajab väljavahetamist.
	Automaatlülit või diferentsiaal (kaitsekork) on välja lülitud.	Kontrollige üldiselt juhtpaneelilt, ega automaatlülit või diferentsiaal (kaitselülit) pole välja lülitud.
Automaatne sisselülitus ei tööta.	Süüteküünla ja põletite vahel võib olla toidujääke või mustust.	Süüteküünla ja põleti vaheline ala peab olema puhas.
	Põletid on niisked.	Kuivatage hoolikalt põletite kaaned.
	Põletite kaaned pole korralikult paigas.	Kontrollige, kas kaaned on korralikult oma kohal.
	Seadmel puudub maandusühendus või on maandus halvasti ühendatud või toimib halvasti.	Võtke ühendust elektrikuga.
Põleti leek on ebaühtlane.	Põleti osad pole korralikult oma kohal.	Asetage põleti osad korralikult oma õigele kohale.
	Põleti augud on mustad.	Puhastage põleti augud.
Gaasivoog ei paista normaalne või gaasi ei välju.	Gaasi läbipääs on vahekraanidega suletud.	Avage võimalikud vahekraanid.
	Kui gaas tuleb balloonist, kontrollige, ega balloon tühí pole.	Vahetage balloon.
Köögis on gaasilöhn.	Mõni gaasikraan on lahti.	Sulgege gaasikraanid.
	Balloon on halvasti ühendatud.	Kontrollige, kas ühendus on korras.
	Võimalik gaasileke.	Sulgege peamine gaasikraan, tuulutage ruum ja teavitage kohe volitatud gaasipaigaldajat paigalduse kontrollimiseks ja sertifitseerimiseks. Ärge kasutage seadet enne, kui olete veendunud, et seadmel ega paigaldusel ei ole gaasileket.
Põleti kustub kohe pärast juhtseadme lahtilaskmist.	Te ei hoidnud juhtseadet piisavalt kaua all.	Kui põleti on süüdatud, hoidke juhtseadet veel mõne sekundi jooksul all.
	Põleti augud on mustad.	Puhastage põleti augud.

Tehnilise abi teenistus

Meie tehnilise teenistuse poole pöördudes läheb teil vaja seadme tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD). Need numbrid leiate pliidiplaadi all asuvalt andmeplaadilt ja kasutusjuhendi etiketilt.

Remontööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast klienditeeninduste nimkirjast.

Usaldage tootja pädevust. Sellega tagate, et seadet parandavad asjaomase väljaõppega tehnikud, kes kasutavad Teie seadme jaoks sobivaid originaalvaruosid.

Garantiitingimused

Kui vastupidiselt meie ootustele ilmneb seadme juures mõni kahjustus või ei täida seade ettenähtud kvaliteedinõudeid, palume teil meid sellest võimalikult kiiresti teavitada. Garantii kehitimiseks ei tohi seade olla rikutud ega väärkasutatud.

Kehtivad need garantiitingimused, mille on sätestanud meie ettevõtte selle riigi esindus, kust seade on ostetud. Lisateavet võite küsida müügiesindustest. Garantii kasutamiseks on vaja esitada ostutõend.

Ettevõte jätab endale õiguse seadet muuta.

Kasutatud pakend ja seadmed

Kui seadme andmeplaadil on tähis , järgige järgmisi juhiseid:

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidelge seadme pakendjäätmehävitust keskkonnasõbralikult.

 Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Seadme pakend on valmistatud seadet transpordi ajal tõhusalt kaitsvatest materjalidest. Pakendi materjalid on täielikult taaskasutatavad, vähendades nii mõju keskkonnale. Kutsume

ka teid andma oma panust keskkonnahoidu, järgides allpool toodud nõuandeid:

- visake pakend selle jaoks möeldud pakendikonteinerisse,
- enne kasutuselt kõrvaldatud seadme ärviskamist, muutke see kasutuskõlbmatuks. Hankige kohalikult omavalitsuselt lähimana kasusjäätmete kogumiskeskuse aadress ja viige seade sinna,
- ärge kallake kasutatud öli kraanikausist alla. Hoidke seda suletud nöös ja viige vastavasse kogumispunkti või vajadusel prügikonteinerisse (kust see satub kontrollitud prügilasse, mis pole tõenäoliselt parim lahendus, kuid aitab vältida vee saastamist).

It Turinys

Saugos nurodymai	11
Jūsų naujasis prietaisas	13
Priedai	13
Dujų degikliai	13
Rankinis uždegimas	13
Automatinis uždegimas	14
Saugos sistema.....	14
Degiklio užgesinimas	14
Galingumo lygai	14
Pagrindinis jungiklis / kaitlentės blokavimas (Main Switch)....	14
Ispėjimai.....	14
Maisto gaminimo rekomendacijos	15
Elektrinė kaitlentė.....	15
Prieš naudojant pirmą kartą.....	15
Veikimas	15
Ispėjimai dėl naudojimo.....	15
Maisto gaminimo rekomendacijos	15
Gaminimo indai	16
Tinkami indai.....	16
Ispėjimai dėl naudojimo.....	16
Švara ir priežiūra	16
Švara	16
Priežiūra.....	16
Gedimų šalinimas.....	17
Techninės priežiūros skyrius	17
Garantijos sąlygos	17
Pakuotė ir panaudoti įrenginiai	18
Ekologiškas utilizavimas.....	18

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

⚠ Saugos nurodymai

Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės, jei nesilaikoma šiose instrukcijoje pateiktų nurodymų.

Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Tik po to galėsite naudotis šiuo prietaisu efektyviai ir saugiai. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukcijas ir perduokite jas kartu su prietaisu, jei keičiasi jo savininkas. Šioje instrukcijoje patiekiamos iliustracijos yra orientacinio pobūdžio.

Nenuimkite nuo prietaiso apsauginės pakuotės iki montavimo momento. Jei pastebimas koks nors prietaiso gedimas, jo nejunkite. Kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.

Šis prietaisas atitinka 3 klasę pagal normą EN 30-1-1 dėl dujinių prietaisų: į balda įmontuojamas prietaisas.

Prieš įrengdami savo naujają kaitlentę įsitikinkite, kad montavimas atliekamas pagal montavimo instrukcijas.

Prietaiso negalima įrengti jachtose ar kemperiuose.

Šį aparatą galima naudoti tik gerai vėdinamose patalpose.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksplloatuoti su išoriniu jungiklius su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Visus įrengimo, reguliavimo ir pritaikymo kito tipo dujoms darbus turi atlikti įgaliotasis montuotojas, laikydamasis

visų taikomų normų, įstatymų ir vietinių dujotiekio ir elektros tiekimo kompanijų nurodymų. Ypač atkreipkite dėmesį į nuostatas dėl vėdinimo.

Gamykloje šis prietaisas yra pritaikytas duju rūšiai, kuri nurodyta duomenų plokštéléje. Jei reikėtų ją pakeisti, žr. montavimo instrukcijas. Norint prijungti prie kito tipo duju rekomenduojama iškvesti mūsų techninės priežiūros skyriaus darbuotoją.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje, draudžiama jį naudoti komerciniais tikslais arba profesionaliai. Naudokite prietaisą tik maistui gaminti, niekada – šildytis. Garantija galios tik tuo atveju, jei prietaisas bus naudojamas tuo tikslu, kuriam jis buvo sukurtas.

Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros. Naudokite tik kaitlentės gamintojo rekomenduojamus dangtelius ar apsaugines užkardas vaikams. Gali įvykti nelaimingi atsitikimai, pvz., dėl medžiagų dalių perkaitinimo, užsidegimo arba atsiklijavimo.

Šį prietaisą vaikai nuo 8 metų ir ribotų fizinių, sensorinių arba protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių gali naudoti tik, prižiūrimi arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir suprato apie galimus pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Sprogimo pavojus!

Uždaroje patalpoje susikaupusios dujos gali sukelti sprogimo pavoju. Prietaiso neturi veikti skersvėjai. Degikliai gali užgessti. Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įspėjimus, susijusius su duju degikliu veikimu.

Intoksikacijos pavojus!

Naudojant dujomis kaitinamą prietaisą patalpoje, kurioje jis yra įrengtas, gaminasi karštis, drėgmė ir degimo produktai. Užtikrinkite gerą virtuvės vėdinimą, ypač tuo metu, kai kaitlentė veikia: palikite atviras natūralaus vėdinimo angas arba sumontuokite mechaninių ventiliatorių (garų surinktuvą). Naudojant prietaisą intensyviai ir ilgai gali prireikti papildomo arba veiksmingesnio vėdinimo: atverti langą arba padidinti mechaninės ventiliacijos galią.

Pavojus nusideginti!

Kaitvietės ir gretimos sritys labai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Laikykite jaunesnius nei 8 metų vaikus atokiau.

Gaisro pavojus!

- Kaitvietės labai įkaista. Nedékite ant kaitlentės degių daiktų. Nelaikykite daiktų po kaitlente.
- Nelaikykite ir nenaudokite įešinančių cheminių produktų, garų, degių medžiagų ir nemaistinių produktų po šiuo elektriniu buitiniu prietaisu arba šalia jo.
- Perkaitę riebalai arba aliejus lengvai užsidega. Neišeikite, kai kaitinate riebalus arba aliejų. Jei jie užsidega, negesinkite liepsnos vandeniu. Uždenkite indą dangteliu, kad nuslopintumėte liepsną, ir išjunkite kaitvietę.

Sužalojimų pavojus!

- Apgadinti, netinkamo dydžio, viršijantys kaitlentės dydį arba netinkamai pastatyti indai gali stipriai sužaloti. Laikykės patarimų ir įspėjimų dėl gaminimo indų.
- Indai gali staiga pašokti, jei tarp indo dugno ir kaitvietės yra skysčio. Kaitvietė ir indo dugnas visada turi būti sausai.

- Jeigu pastebėjote prietaiso gedima, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir dujotiekio. Jei reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.
- Nekeiskite prietaiso vidaus. Jei reikia tai padaryti, kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių.
- Jei kurios nors reguliavimo rankenélės nesisuka, nesistenkite to daryti per jégą. Nedelsdami kreipkitės į mūsų techninės priežiūros skyrių, kurio specialistas suremontuos arba pakeis sugedusią rankenélę.

Elektros iškrovos pavojus!

Prietaisui valyti nenaudokite garų valymo mašinu.

Jūsų naujas prietaisas

2 psl. rasite bendrą savo prietaiso vaizdo bei degiklių galia.

Priedai

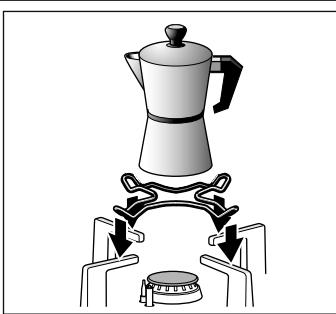
Prieklausomai nuo modelio kaitlentėje gali būti toliau išvardyti priedai. Juos taip pat galima įsigyti mūsų techninės priežiūros skyriuje.



Papildomos grotelės indui „wok“

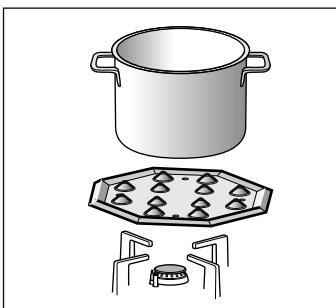
Skirtos naudoti tik dvigubos ir trigubos liepsnos degikliuose „wok“ su indais išgaubtu dugnu.

Naudojant šiuos indus padėklas riebalams subėgti gali laikinai kiek deformuotis. Tai yra normalu ir neveikia prietaiso veikimo.



Papildomos grotelės kavinukui

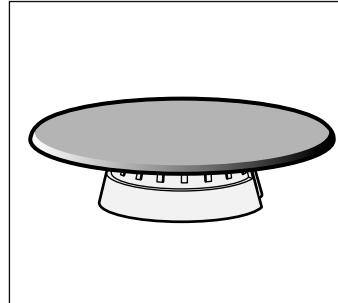
Skirtos naudoti tik ant papildomo degiklio su mažesnio kaip 12 cm skersmens indais.



Simmer Plate

Šis priedas buvo skirtas sumažinti šilumos lygi esant mažiausiam galingumui.

Pastatykite priedą tiesiai ant atraminės grotelių indams su iškyšomis, nukreiptomis į viršų, niekada nestatykite tiesiai ant degiklio. Pastatykite indą ant priedo jo centre.



Simmer Cap

Degiklis, išskirtinai numatytas ruošti patiekalus naudojant minimalią galią. Norint jį naudoti reikia ištraukti papildomą degiklį ir jį pakeisti degikliu „Simmer Cap“.

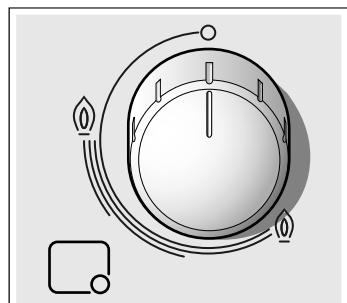
Kodas

- HEZ298107 Papildomos grotelės indui „wok“: Ketaus atraminės grotelės indams (4-5 kW)
HEZ298108 Papildomos grotelės indui „wok“: Ketaus atraminės grotelės indams (3,3 kW)
HEZ298110 Papildomos grotelės indui „wok“: Plieno lydinio atraminės grotelės indams
HEZ298115 Papildomos grotelės kavinukui: Ketaus atraminės grotelės indams
HEZ298114 Papildomos grotelės kavinukui: Plieno lydinio atraminės grotelės indams
HEZ298105 Simmer Plate
HEZ298104 Simmer Cap

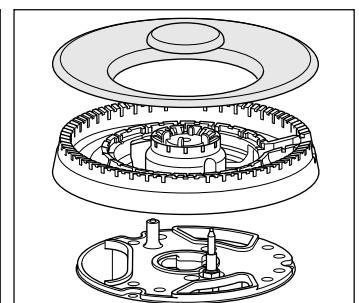
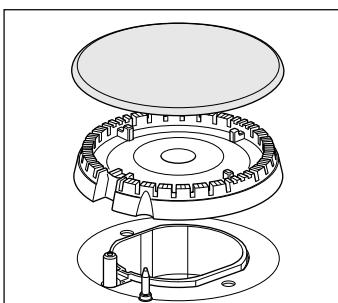
Gamintojas neprisiima atsakomybės, jei šie priedai nenaudojami arba naudojami netinkamai.

Dujų degikliai

Kiekvienoje reguliavimo rankenėlėje nurodytas degiklis, kurį ji kontroliuoja.



Tam, kad prietaisas veiktu tinkamai, būtina įsitikinti, kad atraminės grotelės indams ir visi degikliai yra tinkamai sumontuoti. Nesukeiskite degiklių dangtelį.



Rankinis uždegimas

1. Paspauskite pasirinkto degiklio reguliavimo rankenėlę ir pasukite ją į kairę iki pageidaujamos padėties.
2. Pridėkite kokios nors rūšies degiklį arba liepsnų (žiebtuvėli, degtukus ir pan.) prie degiklio.

Automatinis uždegimas

Jei jūsų kaitlentėje yra automatinis uždegimas (žvakės):

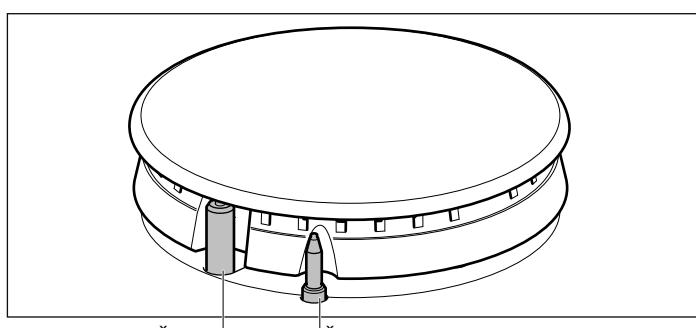
1. Paspauskite pasirinkto degiklio reguliavimo rankenelę ir pasukite ją į kairę iki didžiausio galingumo. Kol reguliavimo rankenelė nuspausta, į visus degiklius paduodamos žiežrbos. Pasirodo liepsna.
2. Nebespauskite reguliavimo rankenelės.
3. Pasukite reguliavimo rankenelę iki pageidaujamos padėties. Jei liepsna nepasirodo, pasukite reguliavimo rankenelę į užgesinimo padėtį ir pakartokite veiksmus. Ši kartą palaikykite reguliavimo rankenelę nuspaustą ilgiau (iki 10 sekundžių).

⚠ Deflagracijos pavojas!

Jei per 15 sekundžių liepsna nepasirodo, išjunkite degiklį ir atidarykite patalpos duris arba langą. Palaukite bent minutę prieš vėl mėgindami uždegti degiklį.

Saugos sistema

Priklasomai nuo modelio, Jūsų kaitlentėje gali būti saugos sistema (šiluminis elementas), kuris nutraukia duju tiekimą, jei degikliai netyčia užgesta.



Žvakė Šiluminis elementas

Užtikrindami, kad ši priemonė yra aktyvi:

1. uždekitė degiklį įprastai;
2. ir, neištraukdami reguliavimo rankenèles, palaikykite tvirtai nuspaudę 4 sekundes po to, kai užgesinsite liepsną.

Degiklio užgesinimas

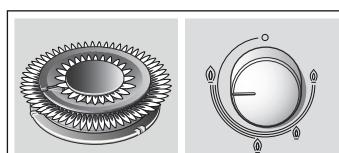
Pasukite atitinkamą reguliavimo rankenelę į dešinę iki padėties 0.

Galingumo lygai

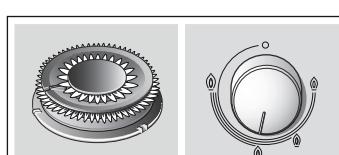
Palaipsniui nuo maksimalaus iki minimalaus lygio reguliuojamos rankenélės leidžia reguliuoti reikiama galią.

Padėtis	○ Rankenélė užsuktta
Didelė liepsna	∅ Didžiausia anga arba galingumas ir elektrinis uždegimas
Maža liepsna	∅ Minimali anga arba galingumas

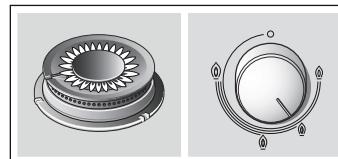
Jei naudojami nepriklasomos dvigubos liepsnos degikliai, vidinę ir išorinę liepsnas galima reguliuoti atskirai. Galimi galingumo lygai yra šie:



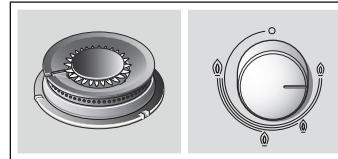
Išorinė ir vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Išorinė liepsna minimaliu galingumu, vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Vidinė liepsna maksimaliu galingumu.



Vidinė liepsna minimaliu galingumu.

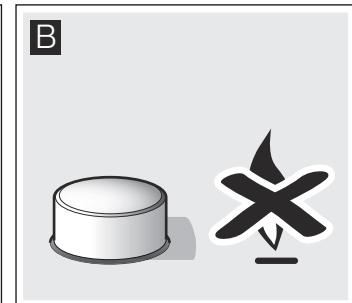
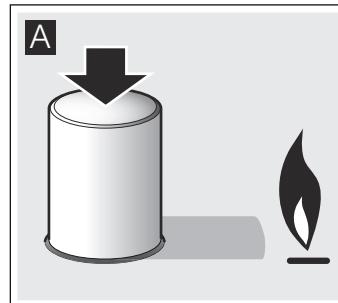
Pagrindinis jungiklis / kaitlentės blokavimas (Main Switch)

Kaitlentėje gali būti pagrindinis jungiklis, kuriuo nutraukiamas pagrindinis duju tiekimas ir vienu kartu išjungiami visi degikliai. Šis jungiklis yra labai praktiškas, jei namuose yra vaikų arba jei dėl kokios nors priežasties reikia greitai išjungti visus degiklius.

Kaip užblokuoti kaitlentę:

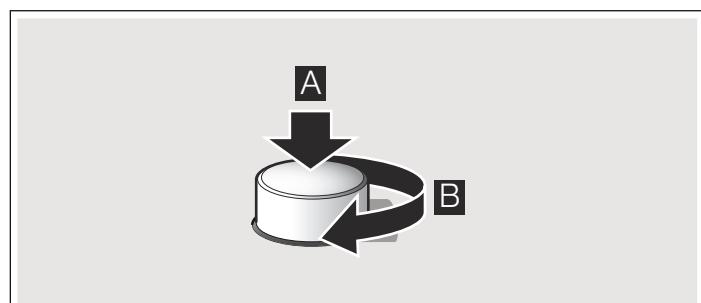
Paspauskite pagrindinį jungiklį.

Visi uždegti degikliai išsijungia. Kaitlentė užblokuojama.



Kaip išblokuoti kaitlentę:

1. Nustatykite visas reguliavimo rankenèles į užgesinimo padėtį.
2. Paspauskite ir pasukite pagrindinį jungiklį laikrodžio rodyklės kryptimi iki atramos.



Atidaromas pagrindinis duju tiekimo vamzdis. Dabar galite naudotis kaitlente įprastai.

Ispėjimai

Normalu, kad degikliui veikiant, girdimas nestiprus švilkimas.

Normalu, kad naudojant pirmus kartus, jaučiamai kvapai. Tai nekelia jokio pavojaus ir nerodo veikimo sutrikimų. Po kiek laiko jie pranyks.

Oranžinės spalvos liepsna yra normalus reiškinys. Taip yra dėl ore esančių dulkių, išpiltų skysčių ir pan.

Jei degiklio liepsna atsitiktinai užgesta, užsukite degiklio veikimą reguliuojančią rankenelę ir jo neuždekitė bent 1 minutę.

Išjungus degiklį po kelių sekundžių pasigirsta garsas (sausas smūgis). Tai nėra veikimo sutrikimas, tai reiškia, kad išsijungė apsauga.

Užtikrinkite maksimalią švarą. Jei žvakės bus užterštos, degiklis neveiks. Periodiškai jas valykite mažu nemetaliniu šepečiu; atminkite, kad žvakės neturi patirti stiprių smūgių.

Maisto gaminimo rekomendacijos

Degiklis	Labai stipri - stipri	Vidutinė	Silpna
Degiklis indui „wok“	Virti, kepti, troškinti, apkepti, paelja, Azijos maistas („wok“)	Pašildyti ir laikyti šiltai: paruošti patiekalai, pusfabrikačiai	
Greitas degiklis	Eskalopas, žlęgtainis, tortilja, kepiniai	Ryžiai, bešamelio padažas, ragu	Ruošimas garuose: žuvis, šviežios daržovės
Pusiau greitas degiklis	Garuose virtos bulvės, šviežios daržovės, sriubos, makaronai	Pašildyti ir laikyti šiltai pusfabrikačius ir pagaminti kukurūzus	
Papildomas degiklis	Kepti: kukurūzai, ryžiai su pienu, karamelė	Atšildyti ir išléto kepti: vaissal, daržovės, šaldyti produktai	Paruošti / ištirpinti: Sviestas, šokoladas, želatina

Elektrinė kaitlentė

Prieš naudojant pirmą kartą

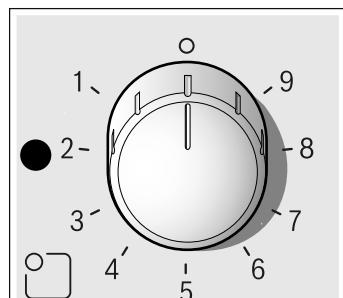
Norėdami pašalinti kvapus, ijjunkite elektrinę kaitlentę didžiausiu galingumu penkioms minutėms nuėmę nuo jos visus indus. Normalu, kad per šį laiką pasirodys dūmų ir sklis kvapai, kurie laikui bégant išnyks.

Dėmesio!

Nenaudokite kaitvietės neuždėję indų, išskyrus pirmajį įkaitinimą.

Veikimas

Elektrinė kaitlentė yra valdoma reguliatoriumi, kuriuo galima pasirinkti ruošiamam maisto produktui pritaikytą galingumą.



Kaip i jungti

Pasukite atitinkamą rankenelę į kairę iki norimos padėties. Išjungia veikimo indikatorius.

1 padėtis: mažiausia galia

9 padėtis: didžiausia galia.

Pastaba: Virimo pradžioje rekomenduojama naudoti didžiausią galingumo lygį ir per kelias minutes pereiti prie vidutinės galios.

Išjungimas

Pasukite atitinkamą rankenelę į dešinę iki išjungimo padėties. Išsijungia veikimo indikatorius.

Likutinė šiluma

Elektrinė kaitlentė turi būti išjungta prieš baigiant virti. Likutinė šiluma suteikia galimybę virti dar kelias minutes ir surauptyti energijos.

Ispėjimai dėl naudojimo

Toliau pateiki patarimai padės jums surauptyti energijos ir išvengti indų sugadinimo:

- Naudokite lygaus ir sunkaus pagrindo indus.
- Kiekvienai kaitvietei naudokite tinkamo dydžio indus. Indo dugno skersmuo turi būti tokio pat dydžio kaip kaitvietė, ne mažesnis.
- Stenkite, kad ant elektrinės kaitlentės paviršiaus iš indų neišbėgtų skystis. Jei ruošiant valgį reikalingas didelis kiekis vandens, naudokite indą aukštomis sienelėmis.
- Kaitlentę sausai nušluostykite. Sūdytas vanduo ir drėgnai indai gali ją sugadinti. Nedékite ant kaitvietės šlapų indų.

Maisto gaminimo rekomendacijos

Toliau pateikiame patarimai pasiūlymai. Galingumą reikia padidinti šiais atvejais:

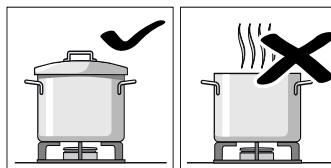
- kai verdate dideliame kiekyje vandens,
- kai ruošiate dideli kiekj maisto,
- kai naudojate indą be dangčio.

Ruošimo metodas	Padėtis
Tirpinimas: šokolado, sviesto, želatinos.	1–2
Virimas: ryžių, Bešamelio padažo, troškinio.	2–3
Virimas: bulvių, makaronų, žalių daržovių.	4–5
Apkepinimas: mėsos gabaliukų troškinui, mėsos vyniotinių.	4–5
Ruošimas garuose: žuvies.	5
Šildymas, šilumos palaikymas: paruoštu patiekalų.	2–3–4–5
Kepimas: eskalopo, žlęgtainių, tortiljų.	6–7–8
Virimas ir skrudinimas	9

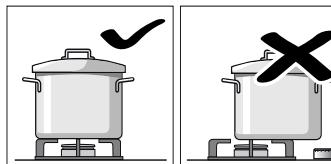
Gaminimo indai

Tinkami indai

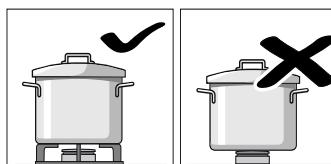
Degiklis	Minimalus indo skersmuo	Maksimalus indo skersmuo
Degiklis indui „wok“	22 cm	-
Greitasis degiklis	22 cm	26 cm
Pusiau greitas degiklis	14 cm	20 cm
Papildomas degiklis	12 cm	16 cm
Elektrinė kaitlentė	14 cm	18 cm



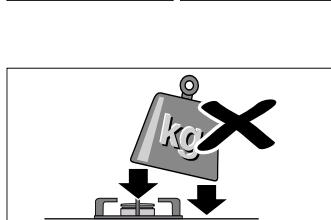
Nevirkite be dangtelio arba kai jis yra patrauktas. Taip pradandama dalis energijos.



Indą dékite tiesiai virš degiklio, o ne ant vieno jo krašto. Priešingu atveju jis gali nuvirsti. Nestatykite didelių indų ant degiklių, esančių šalia reguliavimo rankenėlių. Dél per aukštost temperatūros jie gali būti sugadinti.



Statykite indus ant atraminių grotelių, niekada nestatykite ant degiklio.



Prieš naudodamiesi virykle, atkreipkite dėmesį, kad būtų tinkamai uždėtos atraminės grotelės indams ir degiklių dangteliai.



Atsargiai elkitės su ant kaitlentės pastatytais indais. Nedaužykite kaitlentės ir nestatykite ant jos per didelio svorio.

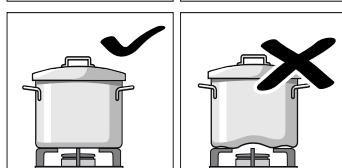
Ispėjimai dėl naudojimo

Toliau pateikti patarimai padės jums suraupyti energijos ir išvengti indų sugadinimo:



Naudokite kiekvienam degikliui tinkamo dydžio indus.

Nenaudokite mažų indų ant didelių degiklių. Liepsna negali siekti indo šonų.



Nenaudokite deformuotų indų, kurie nestabiliai stovi ant kaitlentės. Indai gali nuvirsti.

Naudokite tik lygaus ir sunkaus pagrindo indus.

Švara ir priežiūra

Švara

Prietaisui ataušus nuvalykite jį naudodami kempinę, vandenį ir muilą.

Kaskart po naudojimo nuvalykite atitinkamu degiklio elementų, jiems atvésus, paviršiu. Jei yra likučių (pridegusių maisto likučių, riebalų lašų ir pan.), net jei jų yra nedaug, jie prilips prie paviršiaus ir bus daug sunkiau pašalinami. Būtina, kad visos angos ir įpjovos būtų švarūs, kad liepsna būtų tinkama.

Judinant indus po atraminėmis grotelėmis indams gali pribyrėti metalo likučių.

Nuplaukite degiklius ir atramines groteles indams muilinu vandeniu ir nušluostykite nemetaliniu šepečiu.

Jei ant ataminų grotelių indams yra guminių atramų, pasirūpinkite, kad jos būtų švarios. Atramos gali išslysti ir grotelės subraižys kaitlentę.

Visada iki galio nusausinkite degiklius ir atramines groteles indams. Vandens lašai arba drėgnos sritys pradedant kaitinti gali sugadinti emalį.

Nuplovę ir sausai nuvalę degiklius, jų dangtelius tinkamai uždékite ant liepsnos difuzorių.

Dėmesio!

- Nenaudokite garų valymo mašinų. Galite sugadinti kaitlentę.
- Jei kaitlentė yra su stiklo ar aluminio plokštė, nenaudokite peilio, gremžtuko ar panašių daiktų prietaiso sujungimams valyti.

Priežiūra

Iš karto nuvalykite išsiliejusius skysčius. Tokiu atveju maisto likučiai neprilips ir išvengsite nereikalingų pastangų.

Nepalikite rūgščių skysčių (citrinų sulčių, acto ir pan.) ant kaitlentės.

Norėdami apsaugoti elektrinės kaitlentės danga, impregnuokite ją aliejumi ar kita parduotuvėje parduodama priemone.

Kiek įmanoma venkite elektrinės kaitlentės paviršiaus kontakto su druska.

Dél patiriamos aukštost temperatūros, degiklis „wok“ ir nerūdijančio plieno sritys (padėklas riebalams subėgti, degiklių apvadai ir pan.) gali prarasti spalvą. Tai yra normalu. Kaskart panaudojė nuvalykite šias sritis nerūdijančiam plienui tinkama priemone.

Rekomenduojama reguliarai naudoti švaros medžiagas, kurias parduoda mūsų techninės priežiūros skyrius, šių medžiagų kodas 464524.

Dėmesio!

Priemonė nerūdijančiam plienui valyti neturi būti naudojama šalia valdymo rankenėlių. Gali nusivalyti žymėjimai (šilkografija).

Gedimų šalinimas

Kartais aptiktus gedimus galima nesunkiai pašalinti. Prieš iškviessdami techninės priežiūros skyriaus meistrus atsižvelkite į šiuos patarimus:

Sutrikimas	Galima priežastis	Sprendimas
Sutrikęs bendras elektrinis veikimas.	Sugedės lydusis saugiklis.	Bendrojoje saugiklių skydinėje patikrinkite, ar nesugedės lydusis saugiklis ir jį pakeiskite.
	Išsijungė automatika arba diferencialas.	Bendrajame valdymo pulte patikrinkite, ar neišsijunge automatika arba diferencialas.
Neveikia automatinis uždegimas.	Tarp žvakų ir degiklių gali būti maisto produktų ar valymo priemonių likučių.	Tarpas tarp žvakės ir degiklio turi būti švarus.
	Degikliai yra drėgnai.	Kruopščiai nusausinkite degiklių dangtelius.
	Degiklių dangteliai blogai uždėti.	Patikrinkite, ar dangteliai gerai uždėti.
Prietaisas neįžeminamas, yra blogai prijungtas prie ižeminimo sistemos arba ižeminimas yra sugedės.	Prietaisas neįžeminamas, yra blogai prijungtas prie ižeminimo sistemos arba ižeminimas yra sugedės.	Susiekiite su elektros montuotoju.
	Degiklio liepsna yra netolygi.	Tinkamai sudékite dalis ant atitinkamų degiklių.
	Degiklio įpjovos yra užsiteršusios.	Nuvalykite degiklio įpjovas.
Dujų srovė neatrodo įprastai arba dujos neteka.	Dujų iavadas uždarytas tarpinėmis sklendėmis.	Atskrite galimas tarpines sklendes.
	Jei dujos tiekiamos iš baliono, patikrinkite, ar jis nėra tuščias.	Pakeiskite dujų balioną.
Virtuvėje jaučiamas dujų kvapas.	Kažkuris čiaupas paliktas atsuktas.	Užsukite čiaupus.
	Netinkamai prijungtas dujų balionas.	Patikrinkite, ar sujungimai yra tvarkingi.
	Galimas dujų nuotėkis.	Uždarykite pagrindinę dujų sklendę, išvédinkite patalpą ir nedelsdami kreipkitės į igaliotąjį dujotiekį priežiūros įmonę, kad patikrintų ir sertifikuotų dujų instalaciją. Nenaudokite prietaiso, kol neįsitikssite, kad nėra dujų nuotėkio prietaise ar instalacijoje.
Ištraukus rankenėlę degiklis iš karto užgėsta.	Reguliacijos rankenėlė buvo laikoma nuspausta nepakankamai laiko.	Ijungus degiklį laikykite reguliacijos rankenėlę nuspaustą keliomis sekundėmis ilgiau.
	Degiklio įpjovos yra užsiteršusios.	Nuvalykite degiklio įpjovas.

Techninės priežiūros skyrius

Kreipiantis į techninės priežiūros skyrių reikia nurodyti prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir gamybos numerį (FD). Ši informacija pateikiama techninių duomenų lentelėje, esančioje apatinėje kaitlentės dalyje, ir naudojimo instrukcijų etiketėje.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Tada būsite tikras, kad remonto darbus atliks išmokytais techninės priežiūros specialistas, kuris žino, kokios originalios atsarginės detalės Jūsų prietaisui yra reikalingos.

Garantijos sąlygos

jei nepaisant mūsų lūkesčių prietaisas yra sugedės arba neatitinka numatyto kokybės reikalavimų, prašome mums apie tai pranešti kiek galima greičiau. Tam, kad galotų garantija, prietaisas neturės būti jokiais būdais, o ypač netinkamai, naudotas.

Šiam prietaisui yra taikomos tokios garantijos sąlygos, kurias nustatė tiekėjas, atstovaujantis mūsų kompaniją prietaiso pirkimo šalyje. Išsamios informacijos galite teirautis pardavimo vietose. Norint pasinaudoti garantija reikia pateikti pirkimo įrodymą.

Pasiliekame teisę be atskiro įspėjimo atlikti pakeitimų.

Pakuotė ir panaudoti įrenginiai

Jei techninių duomenų lentelėje yra simbolis , atsižvelkite į toliau pateikiamus nurodymus.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Prietaiso pakuotė buvo pagaminta naudojant medžiagas, būtinas užtikrinti veiksmingą apsaugą gabenant. Šios medžiagos yra visiškai perdirbamos, taip sumažinamas poveikis aplinkai. Kviečiame Jus taip pat prisidėti prie aplinkos saugojimo laikantis šių patarimų:

- Išmeskite pakuotę į tinkamą perdirbamų atliekų konteinerį.
- Prieš išmesdami prietaisą, padarykite jį nenaudojamu. Pasiteiraukite savo vietinėje valdymo institucijoje, kur yra artimiausias perdirbamų medžiagų surinkimo punktas ir nugabenkite ten savo prietaisa.
- Nepilkite panaudoto aliejaus į kriauklę. Laikykite ji uždaramė inde ir nugabenkite į surinkimo vietą arba, jei tokios néra, į atliekų konteinerį (galiausiai jis bus supiltas į kontroliuojamą vandentiekį; galbūt tai néra geriausias sprendimas, tačiau išvengsime vandens užteršimo).

Iv Satura rādītājs

Drošības norādes	19	Ēdienu gatavošanas trauki	24
Jūsu jaunā ierīce	21	Piemēroti trauki	24
Piederumi	21	Lietošanas brīdinājumi	24
Gāzes degļi	21	Tirišana un apkope	24
Manuāla ieslēgšana	21	Tirišana	24
Automātiska ieslēgšana	22	Apkope	24
Drošības sistēma	22	Defektu novēršana	25
Degla izslēgšana	22	Tehniskā atbalsta dienests	25
Jaudas līmeņi	22	Garantijas noteikumi	25
Galvenais slēdzis / Plīts virsmas bloķēšana (Main Switch)	22	Izlietotie iepakojumi un aparātūra	26
Brīdinājumi	22	Videi draudzīga utilizācija	26
Ēdienu gatavošanas padomi	23		
Elektriskā plīts virsma	23		
Pirms pirmās lietošanas reizes	23		
Darbība	23		
Lietošanas brīdinājumi	23		
Ēdienu gatavošanas padomi	23		

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā: www.bosch-eshop.com

⚠ Drošības norādes

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja netiek ievēroti šīs rokasgrāmatas noteikumi.

Uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas. Tikai tad varēsiet efektīvi un droši strādāt ar šo ierīci. Saglabājiet lietošanas un uzstādīšanas instrukcijas un, ja mainās īpašnieks, nododiet tās kopā ar ierīci.

Šajās lietošanas instrukcijās dotie attēli ir orientējoši.

Neizņemiet ierīci no aizsargiepakoju līdz iebūvēšanas brīdim. Ja ievērojat kādu bojājumu ierīcei, neieslēdziet to. Sazinieties ar mūsu tehnisko dienestu.

Saskaņā ar standartu EN 30-1-1 šī ierīce atbilst gāzes ierīču 3. klasei: mēbelē iebūvēta ierīce.

Pirms jūsu jaunās plīts virsmas uzstādīšanas nodrošiniet, lai uzstādīšana tiek veikta, ievērojot montāžas instrukcijas.

Šo ierīci nedrīkst uzstādīt jahtās vai autofurgonos.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai pietiekami ventilētās telpās.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

Visi uzstādīšanas, pievienošanas, regulēšanas un pielāgošanas darbi cita tipa gāzei jāveic pilnvarotam tehnikim, ievērojot piemērojamos noteikumus un tiesību aktus, kā arī vietējo

elektroenerģijas un gāzes piegādes uzņēmumu norādes. Pievērsiet īpašu uzmanību noteikumiem, kas attiecas uz ventilāciju.

Šī ierīce ir ražota izmantošanai ar tādu gāzes tipu, kas norādīts uz datu plāksnītes. Ja tas jāmaina, izlasiet montāžas instrukcijas. Lai ierīci pielāgotu cita tipa gāzei, ir ieteicams zvanīt mūsu tehniskajam dienestam.

Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājsaimniecībā, un to nav atļauts lietot rūpnieciskām vai profesionālām vajadzībām. Izmantojiet ierīci ēdienu gatavošanai, nevis telpu apsildīšanai. Garantija būs spēkā tikai tad, ja šī ierīce tiks izmantota paredzētajam mērķim.

Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

Neizmantojiet bērnu aizsardzībai pārsegus vai aizsargbarjeras, ko nav ieteicis plīts virsmas ražotājs. Tas var izraisīt negadījumus, kas rodas, piem., pārkāršanas, uzliesmošanas vai materiāla daļu atdalīšanās dēļ.

Ja tiek nodrošināta uzraudzība vai ja ir veikta apmācība par drošu iekārtas lietošanu un nodrošināta iespējamo draudu izpratne, šo iekārtu var izmantot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, garīgām vai uztveres spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu.

Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrišanu un apkopi bez uzraudzības.

Uzliesmošanas risks!

Nesadegušas gāzes uzkrāšanās slēgtā telpā rada uzliesmošanas risku. Nenovietojiet ierīci caurvējā. Var nodzist degļi. Uzmanīgi izlasiet instrukcijas un brīdinājumus, kas attiecas uz gāzes degļu darbību.

Saindēšanās risks!

Ierīce ēdienu gatavošanai ar gāzi rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kur ierīce uzstādīta. Nodrošiniet, lai virtuvē būtu laba ventilācija, jo īpaši plīts virsmas darbības laikā: turiet atvērtas dabīgās ventilācijas atveres vai ierīkojiet mehānisku ventilācijas ierīci (tvaiku nosūcēju). Ja ierīce tiek izmantota intensīvi un ilgi, iespējams, ir vajadzīga papildu vai efektīvāka ventilācija: atveriet logu vai palieliniet mehāniskās ventilācijas jaudu.

Apdegumu risks!

Sildriņki un to apkārtne stipri sakarst. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstajām virsmām. Nepieļaujiet, ka plīts virsmām pieklūst bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.

Ugunsbīstamība!

- Sildriņki stipri sakarst. Nenovietojiet viegli uzliesmojošus priekšmetus uz plīts virsmas. Neuzglabājiet priekšmetus uz plīts virsmas.
- Neuzglabājiet un neizmantojiet kodīgus ķīmiskus produktus, tvaikus, uzliesmojošus materiālus un pārtikas produktus zem šīs elektriskās sadzīves tehnikas vai tās tuvumā.
- Pārkarsēti tauki vai eļļa viegli uzliesmo. Neatstājiet plīti bez uzraudzības tauku vai eļļas uzkaršanas laikā. Uzliesmošanas gadījumā nedzēsiet tos ar ūdeni. Uzlieciet traukam vāku, lai noslāpētu liesmas, un izslēdziet sildriņķi.

Traumu gūšanas risks!

- Trauki, kas ir bojāti, neatbilst pēc lieluma, pārsniedz plīts virsmas malas vai ir nepareizi novietoti, var radīt nopietnas traumas. Nemiet vērā padomus un brīdinājumus par ēdienu gatavošanas traukiem.

- Trauki pēkšņi var palēkties, ja starp trauku pamatni un sildriņķi atrodas šķidrums. Sekojiet līdzi, lai sildriņķis un trauka pamatne vienmēr būtu sausi.
- Bojājuma gadījumā atslēdziet ierīci no gāzes un elektrības padeves. Ja vajadzīgs remonts, zvaniet mūsu tehniskajam dienestam.
- Neveiciet labojumus ierīces iekšpusē. Ja nepieciešams tos veikt, zvaniet mūsu tehniskajam dienestam.
- Ja kādu slēdzi nevar pagriezt, negrieziet to ar spēku. Nekavējoties zvaniet tehniskajam dienestam, lai to salabotu vai nomainītu.

Strāvas trieciena risks!

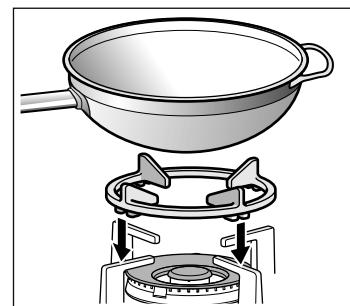
Neizmantojiet tvaika tīrišanas iekārtas, lai tīrītu ierīci.

Jūsu jaunā ierīce

2. lappusē ir jūsu ierīces vispārīgs skats, kā arī norādīta degļu jauda.

Piederumi

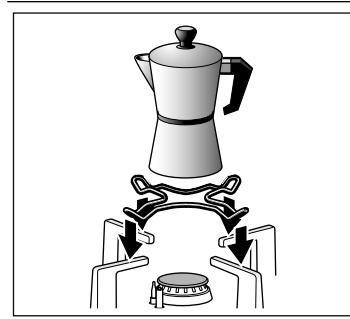
Atkarībā no modeļa plīts virsmas var iekļaut turpmāk uzskaitītos piederumus. Tos arī var iegādāties, sazinoties ar tehnisko dienestu.



Papildu "Wok" restes

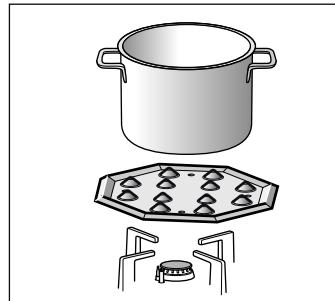
Izmantošanai vienīgi uz divkāršas un trīskāršas liesmas "Wok" degļiem ar traukiem, kuriem ir izliepta pamatne.

Šo trauku izmantošana var radīt zināmu īslaicīgu tauku uztvērēja deformāciju. Tas ir normāli un neietekmē ierīces darbību.



Papildu restes kafijas kannai

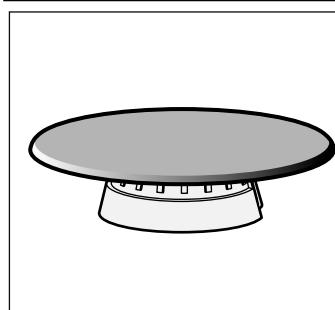
Izmantošanai vienīgi uz papildu degļa ar traukiem, kuru diametrs ir mazāks par 12 cm.



Simmer Plate

Šis piederums ir izstrādāts, lai samazinātu minimālās jaudas karstuma līmeni.

Uzlieciet šo piederumu tieši virs restes ar konusveida izcilējiem uz augšu. Nekad nelieciet to tieši uz degļu! Novietojiet trauku uz piederuma centra.



Simmer Cap

Deglis, kas paredzēts gatavošanai vienīgi ar minimālo jaudu. Lai to izmantotu, ir jāizņem papildu deglis un tā vietā jāieliek Simmer Cap deglis.

Kods

HEZ298107 Papildu "Wok" restes: Čuguna restes (4-5 kW)
HEZ298108 Papildu "Wok" restes: Čuguna restes (3,3 kW)
HEZ298110 Papildu "Wok" restes: Emaljētas tērauda restes
HEZ298115 Papildu restes kafijas kannai: Čuguna restes
HEZ298114 Papildu restes kafijas kannai: Emaljētas tērauda restes

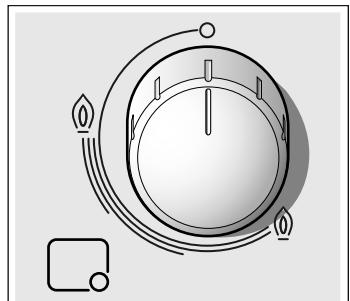
HEZ298105 Simmer Plate

HEZ298104 Simmer Cap

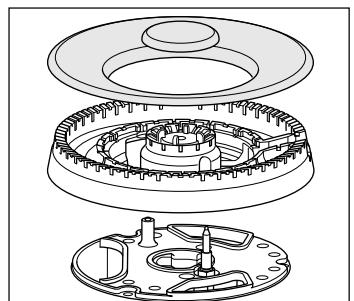
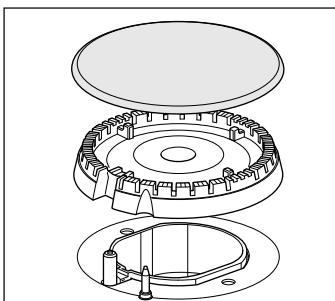
Ražotājs neuzņemas atbildību, ja šie piederumi netiek izmantoti vai ja tos izmanto nepareizi.

Gāzes degļi

Katram slēdzim ir norādīts, kuru degli tas kontrolē.



Lai ierīce darbotos pareizi, ir jānodošina, lai restes un visas degļu daļas būtu pareizi novietotas. Nemainiet vietām degļu vākus.



Manuāla ieslēgšana

- Nospiediet izvēlētā degļa slēdzi un grieziet to pa kreisi līdz vēlamajai pozīcijai.
- Pielieciet degļa tuvumā šķiltavas vai citu liesmas avotu (deglis, sērkociņi u.c.).

Automātiska ieslēgšana

Ja jūsu plīts virsmai ir automātiskās ieslēgšanas iespēja (aizdedzes):

1. Nospiediet izvēlētā degla slēdzi un grieziet to pa kreisi līdz maksimālās jaudas pozīcijai;

Kamēr slēdzis ir nospiests, visos degļos tiek radītas dzirksteles. Parādās liesma.

2. Atlaidiet slēdzi.

3. Grieziet slēdzi līdz vajadzīgajai pozīcijai.

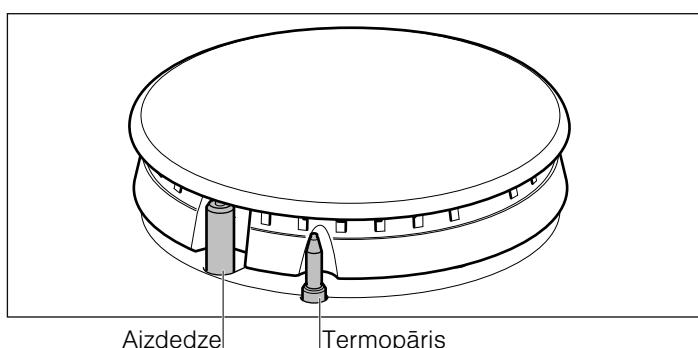
Ja liesmas nav, grieziet slēdzi līdz izslēgtai pozīcijai un atkārtojiet šīs darbības. Šoreiz slēdzi turiet nospiestu ilgāku laiku (līdz 10 sekundēm).

⚠️ Uzliesmošanas risks!

Ja pēc 15 sekundēm liesma neiedegas, izslēdziet degli un atveriet telpas durvis vai logu. Uzgaidiet vismaz minūti, pirms mēģināt aizdedzināt degli.

Drošības sistēma

Atkarībā no modeļa jūsu plīts virsmai var būt drošības sistēma (termopāris), kas neļauj izplūst gāzei, ja degli nejauši nodziest.



Aizdedze Termopāris

Lai garantētu, ka šī ierīce darbojas:

1. Aizdedzini degli kā parasti.

2. Neatlaižot slēdzi, turiet to stingri nospiestu 4 sekundes pēc tam, kad parādījusies liesma.

Degļa izslēgšana

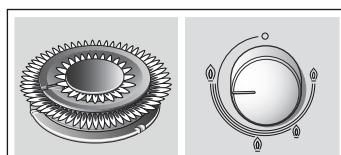
Grieziet attiecīgo slēdzi pa labi līdz 0 pozīcijai.

Jaudas līmeni

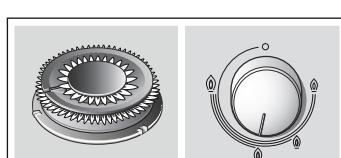
Progresīvie slēži ļauj regulēt vajadzīgo jaudu starp maksimālo un minimālo līmeni.

Pozīcija	○	Noslēgts slēdzis
Liela liesma	◐	Maksimālais atvērums vai jauda un elektriska ieslēgšana
Maza liesma	◑	Minimālais atvērums vai jauda

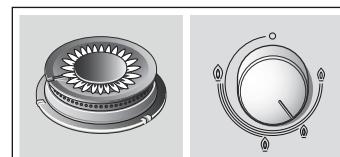
Divkāršas liesmas dubultajiem degļiem iekšējo un ārējo liesmu var regulēt neatkarīgi. Iespējamie jaudas līmeni:



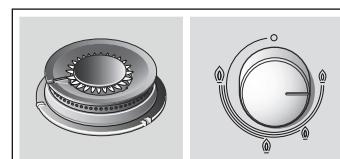
ārējā un iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



ārējā liesma ar minimālo jaudu, iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



iekšējā liesma ar maksimālo jaudu;



iekšējā liesma ar minimālo jaudu.

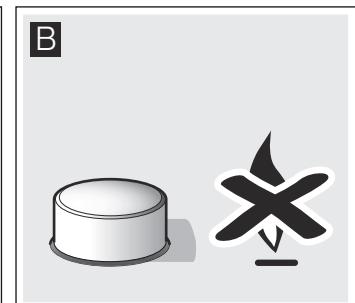
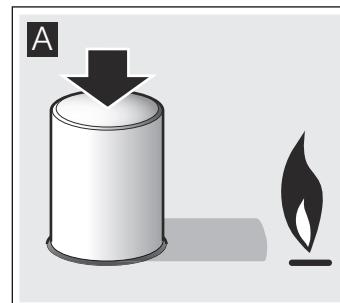
Galvenais slēdzis / Plīts virsmas bloķēšana (Main Switch)

Plīts virsmai var būt galvenais slēdzis, kas atslēdz galveno gāzes padevi un izslēdz visus degļus vienlaicīgi. Šis slēdzis ir ļoti praktisks, ja mājās ir mazi bērni vai ja nepieciešams ātri izslēgt visus degļus citu iemeslu dēļ.

Lai nobloķētu plīts virsmu:

Nospiediet galveno slēdzi.

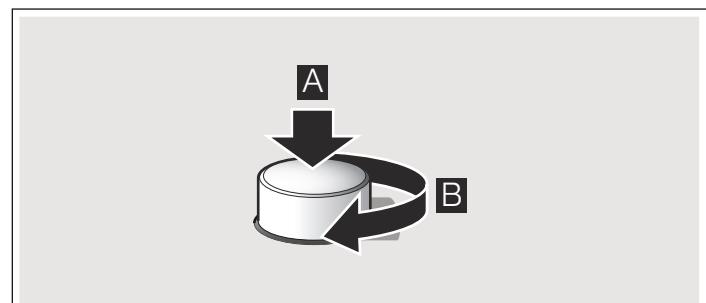
Visi iedegtie degli tiek izslēgti. Plīts virsma tiek nobloķēta.



Lai atbloķētu plīts virsmu:

1. Uzstādiet visus degļu slēžus izslēgtā pozīcijā.

2. Nospiediet un grieziet galveno slēdzi pulksteņrādītā virzienā līdz augšai.



Tiek atjaunota galvenā gāzes padeve. Tagad plīts virsma var izmantot kā ierasts.

Brīdinājumi

Degļa darbības laikā parasti ir dzirdama klusa svilpšana.

Ir normāli, ka pirmajās lietošanas reizēs gaisā izdalās smakas. Tas nerada nekādu risku un nenorāda uz defektu. Smakas pazudīs.

Oranžā liesmas krāsa ir normāla. To rada gaisā esoši putekļi, izšķķstījies šķidrumā u.c.

Ja tiek nejauši nodzēstas degļa liesmas, izslēdziet degļa ieslēgšanas slēdzi un nemēģiniet to atkārtoti ieslēgt vismaz 1 minūti.

Dažas sekundes pēc degļa ieslēgšanas atskanēs klusa skaņa (būkšķis). Tas nav defekts - skaņa norāda, ka ir izslēgusies drošības sistēma.

Uzturiet plīts virsmu pēc iespējas tīrāku. Ja aizdedzes būs netīras, aizdegšanās būs nepilnīga. Regulāri tīriet tās ar nelielu suku, kurās sari nav no metāla. Nemiet vērā, ka nedrīkst pieļaut lielus triecienus pret aizdedzēm.

Ēdienu gatavošanas padomi

Deglis	Ļoti stipra uguns - Stipra uguns	Vidēja uguns	Maza uguns
"Wok" deglis	Vārīt, cept, grauzdēt, gatavot paeljas un austrumu ēdienus ("Wok" pannā)	Uzsildīt un saglabāt siltus: pusfabrikātus, pagatavotus ēdienus	
Ātrais deglis	Eskalops, bifšteks, tortīja, cepti ēdieni	Rīsi, baltā mērce, ragū	Tvaicēt: zivis, dārzeņus
Vidēji ātrais deglis	Tvaicēti kartupeļi, svaigi dārzeņi, sautējumi, makaroni	Uzsildīt un saglabāt siltus iepriekš pagatavotus ēdienus un gatavot vieglus sautējumus	
Papildu deglis	Vārīt: sautējumus, rīsus ar pienu, karameli	Atkausēt un lēni gatavot: dārzeņus, sviestu, šokoaugļus, saldēlādi, želejutus produktus	Gatavot/izkausēt: sviestu, šokoaugļus, saldēlādi, želejutus produktus

Elektriskā plīts virsma

Pirms pirmās lietošanas reizes

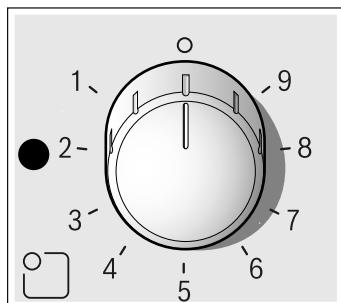
Lai novērstu smaku, ko rada jaunas plīts virsmas lietošana, uz piecām minūtēm ieslēdziet virsmu bez trauka maksimālajā jaudas iestatījumā. Tā ir ierasta parādība, ja šajā laikā izdalās dūmi un smakas, kas laika gaitā samazinās.

Uzmanību!

Neizmantojet sildriņķus bez traukiem, izņemot šo pirmo uzkarsēšanas gadījumu.

Darbība

Elektrisko plīts virsmu regulē ar slēdzi, ar kuru var izvēlēties piemērotu jaudu katram ēdienam, kuru gatavojet.



Ieslēgšana

Pagrieziet slēdzi pa kreisi līdz vajadzīgajai pozīcijai. Izgaismojas darbības indikators.

1. pozīcija: minimālā jauda

9. pozīcija: maksimālā jauda.

Norādījums: Gatavošanas sākumā ieteicams lietot maksimālās jaudas iestatījumu un pēc dažām minūtēm pārslēgt vidēju jaudu.

Kā izslēgt

Grieziet slēdzi pa labi līdz izslēgšanas pozīcijai. Darbības indikators izslēdzas.

Atlikušais karstums

Elektriskā plīts virsma var izslēgties ūsu brīdi pirms gatavošanas beigām. Atlikušais karstums ļaus vēl dažas minūtes turpināt gatavot un tādējādi ietaupīt enerģiju.

Lietošanas brīdinājumi

Turpmāk minētie padomi jums palīdzēs ietaupīt enerģiju un izvairīties no trauku bojājumiem.

- Izmantojet traukus ar plakanu un biezu pamatni.
- Izmantojet katram sildriņķim piemērota izmēra traukus. Trauka pamatnes diametram jābūt tikpat lielam kā sildriņķis, un tas nekādā gadījumā nedrīkst būt mazāks.
- Nepielaujiet, ka uz elektriskās plīts virsmas nokļūst šķidrums. Izmantojet augstus traukus, ja gatavojet ēdienus, kuros ir daudz šķidruma.
- Uzraugiet, lai plīts virsma būtu sausa. Sāļš ūdens un mitri trauki var to sabojāt. Ēdiena gatavošanai neizmantojet mitrus traukus.

Ēdienu gatavošanas padomi

Turpmākie ieteikumi ir aptuveni. Jauda jāpalielina šādā gadījumā:

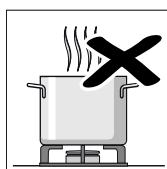
- izmantojat lielu daudzumu šķidruma,
- gatavojet lielu ēdienam daudzumu,
- gatavojet ar traukiem bez vāka.

Gatavošanas veids	Pozīcija
Kausēt: šokolādi, sviestu, želeju.	1–2
Vārīt: rīsus, balto mērci, ragū.	2–3
Vārīt: kartupeļus, makaronus, dārzeņus	4–5
Sautēt: sautējumus, gaļas veltnīsus.	4–5
Tvaicēt: zivis.	5
Uzsildīt, saglabāt siltus: gatavus ēdienus.	2–3–4–5
Cept: eskalopus, bifštekus, tortījas.	6–7–8
Cept un apcept	9

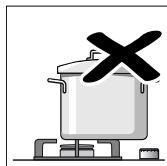
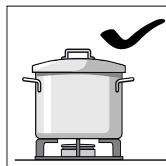
Ēdienu gatavošanas trauki

Piemēroti trauki

Deglis	Trauka minimālais diametrs	Trauka maksimālais diametrs
"Wok" deglis	22 cm	-
Ātrais deglis	22 cm	26 cm
Vidēji ātrais deglis	14 cm	20 cm
Papildu deglis	12 cm	16 cm
Elektriskā plīts virsmas	14 cm	18 cm

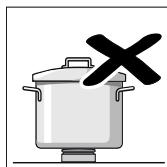
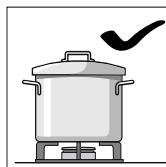


Negatavojiet bez vāka vai ja tas sedz daļu trauka. Šādi tiek šķiesta enerģija.



Novietojiet trauku virs degla centra. Pretējā gadījumā tas var apgāzties.

Nelieciņi lielus traukus uz degļiem, kas atrodas vadības slēdžu tuvumā. Paaugstinātas temperatūras dēļ slēdžiem var rasties bojāumi.

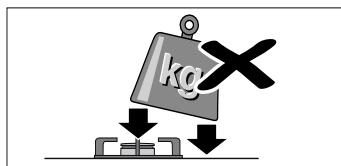


Novietojiet traukus tieši uz restēm, un nekad nelieciņi tos tieši uz degla.

Pirms gatavošanas pārliecinieties, vai degļu restes un vāciņi ir kārtīgi uzlikti.

Ar traukiem uz plīts virsmas rīkojieties uzmanīgi.

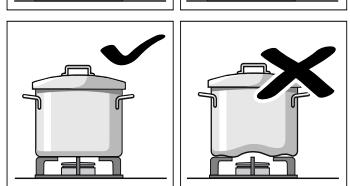
Nesitiet pa plīts virsmu un nenovietojiet uz tās smagus priekšmetus.



Izmantojiet katram deglim piemērota izmēra traukus.
Nelietojiet mazus traukus uz lieliem degļiem. Liesma nedrīkst aizskart trauku malas.

Neizmantojiet deformētus traukus, kas ir nestabili uz plīts virsmas. Trauki var apgāzties.

Izmantojiet traukus tikai ar plakanu un biezū pamatni.



Tīrišana un apkope

Tīrišana

Kad ierīce ir atdzisusi, tīriet to ar sūkli, ūdeni un ziepēm.

Pēc katras lietošanas reizes, kad degļi ir atdzisuši, notīriet attiecīgo elementu virsmas. Ja pārpalikumi tiks atstāti (piededzis ēdiens, tauku pilītes u.c.), lai cik necīgi būtu, tie iespiedīsies virsmā un vēlāk tos būs grūti likvidēt. Lai liesma būtu pareiza, degļa caurumiem un spraugām ir jābūt tīrām.

Pārvietojot dažus traukus, uz restēm var palikt metāliskas paliekas.

Tīriet degļus un restes ar ziepjūdeni un berziet tos ar birsti, kuras sari nav no metāla..

Ja restēm ir gumijas uzgaļi, tīriet tās uzmanīgi. Uzgaļi var nomaukties un restes var saskrāpēt plīts virsmu.

Vienmēr pilnībā nosusiniet degļus un restes. Ūdens pilieni vai mitras vietas, sākot gatavot, var sabojāt emalju.

Pēc degļu tīrišanas un žāvēšanas pārliecinieties, vai vāciņi ir kārtīgi novietoti uz degļa liesmu difuzora.

Uzmanību!

- Neizmantojiet tvaika tīrišanas iekārtas. Tās var sabojāt plīts virsmu.
- Ja plīts virsmai ir stikla vai alumīnija panelis, neizmantojiet nažus, skrāpjus vai līdzīgus priekšmetus, lai iztīrītu tā savienojuma vietu ar metālu.

Apkope

Uzreiz notīriet izšķakstījušos šķidrumus. Šādi novērsīsiet ēdiena pārpalikumu pielipšanu un ietaupīsiet nevajadzīgus pūliņus.

Neatstājiet skābus šķidrumus (citronu sulu, etiķi u.tml.) uz plīts virsmas.

Lai pasargātu plīts virsmas pārkājumu, apstrādājiet to ar eļļu vai kādu tirgū pieejamu saglabāšanas līdzekli.

Pēc iespējas novērsiet sāls saskari ar elektrisko plīts virsmu.

Augstās temperatūras dēļ "Wok" deglis un nerūsējošā tērauda zonas (tauķu uztvērējs, degļu ārējais perimetrs u.c.) var zaudēt krāsu. Tas ir normāli. Pēc katras lietošanas reizes notīriet minētās zonas, izmantojot nerūsējošam tēraudam piemērotu tīrišanas līdzekli.

leteicams regulāri lietot tīrišanas līdzekli, kas pieejams mūsu tehniskajā dienestā ar kodu 464524.

Uzmanību!

Nerūsējošā tērauda tīrāmo līdzekli nedrīkst izmantot zonā ap vadības slēdžiem. Varat nodzēst slēdžu rādītājus (serigrāfija).

Defektu novēršana

Dažos gadījumos atklātos defektus var viegli novērst. Pirms zvanāt tehniskajam dienestam, ņemiet vērā šos ieteikumus:

Defekts	Iespējamais iemesls	Risinājums
Nedarbojas vispārējā elektronistēma.	Defektīvs drošinātājs.	Pārbaudiet galvenajā drošinātāju kārbā, vai nav bojāts drošinātājs, un nomainiet to.
	Ir izslēdzies automātiskais slēdzis vai izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet galvenajā sadales kastē, vai nav izslēdzies automātiskais slēdzis vai izdedzis drošinātājs.
Nedarbojas automātiskā ieslēgšana.	Iespējams, starp aizdedzēm un degļiem atrodas ēdienu vai tīrišanas līdzekļu pārpalikumi.	Vietai starp aizdedzi un degli ir jābūt tīrai.
	Degli ir mitri.	Uzmanīgi nosusiniet degļu vāciņus.
	Degļu vāciņi nav pareizi novietoti.	Pārbaudiet, vai vāciņi ir uzlikti pareizi.
Degļa liesma nav vienmērīga.	Ierīce nav iezemēta, tā nav pareizi pievienota, vai arī zemējums ir bojāts.	Sazinieties ar elektriķi.
	Degļa detaļas nav pareizi novietotas.	Pareizi uzlieciet detaļas uz atbilstošā degļa.
	Degļa spraugas ir netīras.	Iztīriet degļa spraugas.
Gāzes plūsma nešķiet normāla, vai nav gāzes plūsmas.	Gāzes plūsma ir noslēgta ar starpvārstiem.	Atveriet iespējamos starpvārstus.
	Ja tiek izmantots gāzes balons, pārbaudiet, vai tas nav tukšs.	Nomainiet gāzes balonu.
Virtuvē ož pēc gāzes.	Ir atstāts atvērts kāds no gāzes vārstiem.	Aizveriet vārstus.
	Nepareizs gāzes balona savienojums.	Pārbaudiet, vai savienojums ir pareizs.
	Iespējama gāzes nooplūde.	Aizveriet galveno gāzes slēdzi, izvēdiniet telpu un nekavējoties izsauciet pilnvarotu uzstādīšanas tehnīki, lai pārbauda un sertificē uzstādīšanu. Neizmantojiet ierīci, kamēr neesat pārliecīgās, ka ierīcē vai uzstādījumā nav kāda gāzes nooplūde.
Deglis nodziest uzreiz pēc slēdža atlaišanas.	Nav pietiekami ilgi turēts nospiests vadības slēdzis.	Kad deglis ir aizdedzies, turiet nospiestu slēdzi dažas sekundes ilgāk.
	Degļa spraugas ir netīras.	Iztīriet degļa spraugas.

Tehniskā atbalsta dienests

Ja sazināties ar mūsu tehnisko dienestu, jums jānorāda produkta numurs (E-Nr.) un ierīces ražošanas numurs (FD). Šī informācija ir atrodama uz datu plāksnītes, kas atrodas plīts virsmas apakšpusē, kā arī uz lietošanas rokasgrāmatas uzlīmes.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja kompetenci. Tā jūs nodrošināsiet, ka ierīces remontu veiks apmācīti servisa tehnīki, kam ir pieejamas oriģinālās rezerves daļas.

Garantijas noteikumi

Ja pretēji paredzētajam ierīcei ir kāds defekts vai tā neatbilst attiecīgajām kvalitātes prasībām, lūdzam mūs par to informēt pēc iespējas ātrāk. Lai garantija būtu derīga, ierīce nedrīkst būt izmainīta un nepareizi lietota.

Šai ierīcei piemērojamos garantijas noteikumus ir noteicis uzņēmums, kas mūs pārstāv tajā valstī, kurā ir tīcīs veikts šis pirkums. Detalizētu informāciju varat pieprasīt tirdzniecības vietās. Lai izmantotu garantiju, ir jāiesniedz pirkumu apliecinotā dokumenta.

Uzņēmums patur tiesības izmainīt šos noteikumus.

Izlietotie iepakojumi un aparātūra

Ja uz ierīces datu plāksnītes ir redzams simbols , nemiet vērā turpmākās norādes.

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Jūsu ierīces iepakojums ir izgatavots no materiāliem, kas garantē efektīvu aizsardzību transportēšanas laikā. Šos materiālus var pilnībā otrreizēji pārstrādāt, šādā veidā samazinot ietekmi uz vidi. Aicinām arī jūs veicināt vides saglabāšanu, ievērojot šos ieteikumus:

- ielieciet iepakojumu atbilstošā otrreiz pārstrādājamo atkritumu konteinerā;
- pirms atbrīvojaties no nolietotas ierīces; demontējiet to. Vietējā pašvaldībā uzziniet tuvākā otrreizēji pārstrādājamu materiālu pieņemšanas punkta adresi un nododiet tur savu ierīci;
- nelejiet izlietoto eļļu izlietnē. Saglabājiet to slēgtā traukā un nododiet to pieņemšanas punktā vai, ja tāda nav, ielieciet trauku atkritumu konteinerā (tas nonāks sanitārā izgāztuvē; iespējams, tas nav labākais risinājums, bet šādi tiks novērsta ūdens piesārņošana).



9000833861

B

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com